



# L'ORIGINALE



Écharpe de portage  
manuel d'utilisation

baby wrap  
Instruction booklet

3,5-14KG 0-36 M



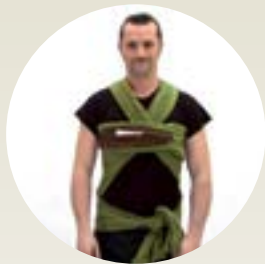
**IMPORTANT** : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE  
**IMPORTANT NOTICE**: KEEP FOR FUTURE REFERENCE

# 1 nœud, 4 positions

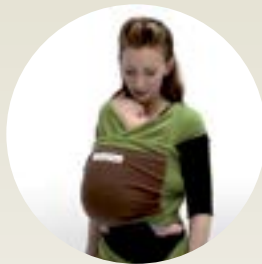
*Apprendre pas à pas toutes les façons de porter Bébé.*

# 1 knot, 4 positions

*Learn to carry your baby step by step*



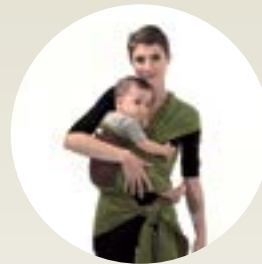
Nœud de base **p4**  
Basic knot **p16**



Ventral pour nourrisson **p6**  
Tummy to tummy carry  
for newborn **p18**



Ventral dès 3 mois **p8**  
Tummy to tummy carry  
for 3 months **p20**



Côté bretelle abaissée **p10**  
Hip carry from basic knot **p22**



Dos à deux **p12**  
4-handed back carry **p24**



## Le nœud de base

*Le nœud de base est un nœud polyvalent que l'on fait au préalable.*

*Il permet d'y mettre et d'en ressortir Bébé sans défaire le nœud, dans plusieurs positions, devant, sur le côté et sur le dos.*



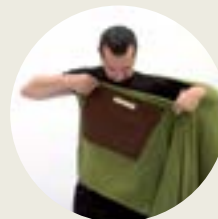
**1.** Prenez l'écharpe au centre par le bord supérieur.



**2.** Placez-la sur votre dos comme une cape de Zorro, la poche vers l'extérieur.



**3.** Dégagez l'épaule forte en passant l'écharpe sous votre aisselle. Il sagit de l'épaule sur laquelle vous portez spontanément votre bébé ou un sac de voyage.



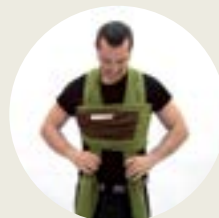
**4.** Tirez l'écharpe vers l'avant de façon à centrer la poche sur votre buste. Faites-la glisser sous votre aisselle du dos vers l'avant.



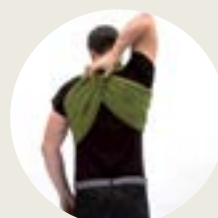
**10.** Passez cette bretelle dans la couche horizontale.



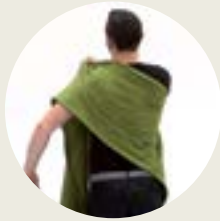
**11.** Ajustez l'écharpe en tirant la bretelle du dos vers le haut et l'avant. Répartissez le mou sous la couche horizontale qu'on appellera troisième couche. Faites de même avec l'autre bretelle.



**12.** Une fois l'écharpe ajustée, la troisième couche se trouve au niveau de vos aisselles bien près du corps.



**13.** Pour savoir quelle bretelle passe par dessus l'autre, passez votre main dans le dos et tâtonnez pour trouver la bretelle supérieure. Cette bretelle sera aussi la supérieure sur votre abdomen.



**5.** Avec le pan qui est sur votre épaule, créez une bretelle en fronçant le pan dans votre main. Formez une bretelle comme un débardeur.



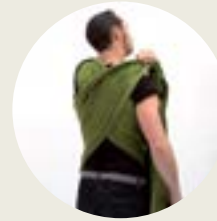
**6.** Avec vos deux mains, prenez le bord supérieur de la partie avec la poche et enroulez l'écharpe autour de votre corps, sur votre buste ...



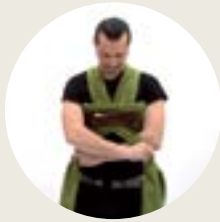
**7.** ... sous l'aisselle et dans votre dos.



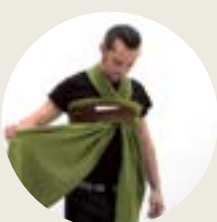
**8.** Remontez pour couvrir l'épaule libre, celle qui n'a pas de bretelle, du dos vers l'avant en tenant le bord supérieur.



**9.** Créez une deuxième bretelle en fronçant le pan dans votre main.



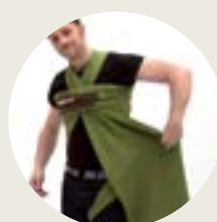
**14.** Croisez les bretelles sur l'abdomen à hauteur du plexus.



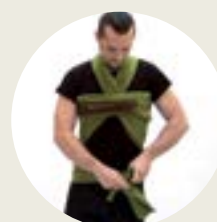
**15.** Prenez la bretelle inférieure par le bord extérieur.



**16.** Tenez le bord supérieur et passez-le sur la taille pour vous en entourer.



**17.** Devant, coincez le pan entre vos jambes. Faites de même de l'autre côté.



**18.** Finissez par un double nœud sur le côté.

## Comment savoir que mon écharpe est bien ajustée ?



En général, l'écharpe doit être tirée dans le dos que devant.



Préparez le nœud de base avant d'installer Bébé.



Baissez la troisième couche. Tirez les bretelles du dos vers l'avant pour accueillir Bébé.

 **CONSULTEZ LA VIDÉO SUR**  
[love-radius.com](http://love-radius.com)



3,5-7kg 0-4m

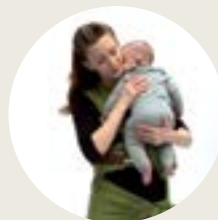
## Ventral pour nourrisson

*A partir du nœud de base. Intéressant au début de la vie pour aider à respecter la position fœtale du bébé et ne pas forcer l'écart naturel de ses genoux.*

*Aussi nommé «Façon Double Hamac».*



**1.** Depuis le nœud de base, ôtez la bretelle supérieure.



**2.** Mettez l'enfant contre l'épaule libre.



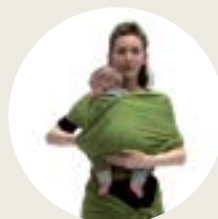
**3.** Déployez la bretelle restante sur toute la longueur de votre bras.



**4.** Mettez votre avant-bras dans la bretelle pour venir accueillir Bébé.



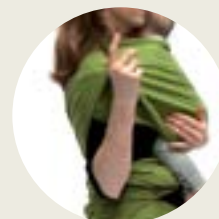
**8.** Gardez bien l'enfant en position assise, ses genoux plus haut que ses fesses, le bassin basculé en avant. Passez ses deux jambes dans la bretelle.



**9.** Déployez la bretelle sur tout le corps de l'enfant d'un creux du genou à l'autre et d'une épaule à l'autre.



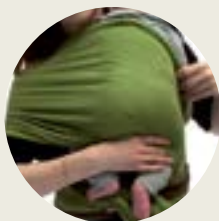
**10.** Faites des voltes : Remontez le bord inférieur de la bretelle sur votre épaule et pliez-la sur votre épaule. Faites l'action des deux côtés.



**11.** Pour une bonne position, (bébé assis, genoux remontés à hauteur du nombril), saisissez ses cuisses et ses fesses et remontez-le en basculant son bassin en avant sans forcer l'écart entre ses genoux. Couvrez bien fesses et cuisses avec du tissu.



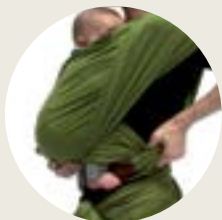
**5.** Passez les deux jambes du bébé dans la bretelle, en le tenant sous les fesses.



**6.** Déployez la bretelle sur tout son corps du creux de ses genoux jusqu'à sa nuque, en le tenant sous ses fesses.



**7.** Saisissez et tirez la bretelle que vous avez ôtée. Prenez-la dans son ensemble comme une corde.



**12.** Pour finir, remontez la troisième couche. Attrapez-la comme une corde. Donnez du mou en tirant vers le sol.



**13.** Remontez sur le pied de l'enfant. Lâchez. Faites de même de l'autre côté.



**14.** Déployez la troisième couche sur son dos puis étalez-la de ses fesses jusque sous le cou. Saisissez le tissu de la poche et de l'écharpe en même temps pour ne pas fragiliser les coutures. Tirez vers l'avant pour ne pas gêner Bébé. Remontez.

## Bonne posture



## A éviter !



Ici le bébé est mal positionné car suspendu par son entrejambe dans une position inadaptée.

Retrouvez d'autres utilisateurs qui portent Bébé en Love Radius, comme vous.



## Focus position



Le nez de bébé est dégagé et visible tout le temps. Vous devez pouvoir glisser deux doigts sous le menton de Bébé pour vérifier qu'il ne soit pas avachi.



Pensez à changer régulièrement de côté la tête de votre bébé.



Les plis des voltes passent sous le creux des genoux, créant une ligne de soutien qui garde la posture assise et les genoux remontés.

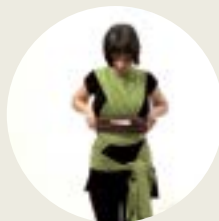


5-12kg 3-18m

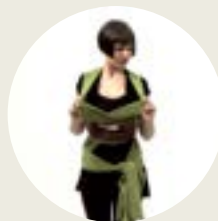
## Ventral dès 3 mois

Dans cette position le **bébé dès 3-4 mois** est assis contre votre cœur, une position intime parfaite pour le sommeil.

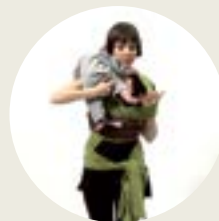
Aussi appelé «*Ventre à Ventre Classique*».



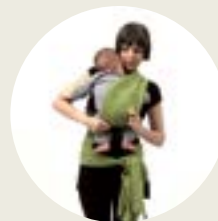
**1.** Depuis le nœud de base, baissez la troisième couche.



**2.** Tirez vers l'avant pour donner du mou.



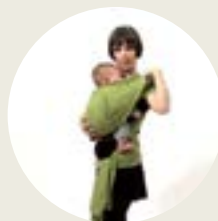
**3.** Tenez le bébé sur l'épaule forte. Placez votre main sous la bretelle inférieure, tirez, faites du mou pour accueillir Bébé.



**4.** Entrez sa main puis son épaule dans la bretelle inférieure, de sorte qu'elle traverse en diagonale tout son corps.



**9.** Pour plus de confort et éliminer les fronces : saisissez le bord extérieur de la bretelle, tirez et déroulez-la sur votre bras.



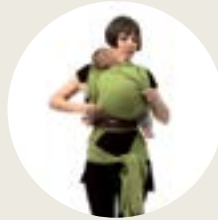
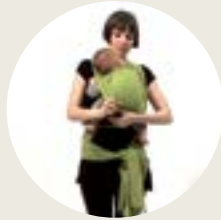
**10.** Pliez et remontez la bretelle sur votre épaule. Faites l'action sur les deux bretelles. Contrôlez la position : Bébé assis sur ses fesses, bassin basculé en avant, le bas du dos arrondi, les genoux remontés plus haut que les fesses.



**11.** Saisissez la troisième couche comme une corde, vous la trouverez facilement car l'étiquette est cousue dessus.



**12.** Tirez-la avec les deux mains pour donner du mou.

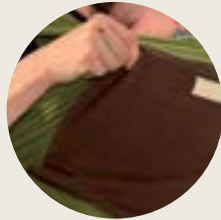
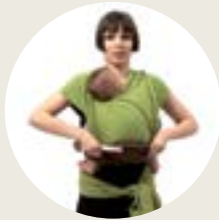


**5.** Étalez bien sous les cuisses, d'un creux du genou à l'autre et d'une épaule à l'autre de sorte à lui former une assise large et envelopper son dos.

**6.** Tirez l'autre bretelle du dos vers l'avant dans son ensemble comme une corde. Donnez du mou.

**7.** Passez la bretelle par dessus la jambe du bébé et sur son épaule.

**8.** Étalez bien sous les cuisses, d'un creux du genou à l'autre, d'une épaule à l'autre.



**13.** Passez-la sur une jambe puis sur l'autre sans le gêner. Voici le nouage fini.

**14.** Saisissez la troisième couche. Remontez et étalez sur le dos du bébé jusqu'à sa nuque

**15.** Prenez soin de saisir le tissu de la poche et de l'écharpe en même temps pour ne pas fragiliser les coutures.

### Bonne posture



### Focus position



Le bas de la poche est sous les fesses du bébé.



Vous pouvez étaler les pans sur votre abdomen, pour plus de confort.



En remontant ses genoux vous pouvez remettre votre bébé assis accroupi s'il s'est raidi, sans bloquer ses pieds.

 **CONSULTEZ LA VIDÉO SUR**  
love-radius.com

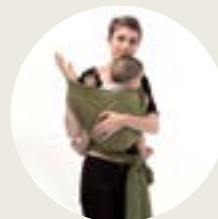
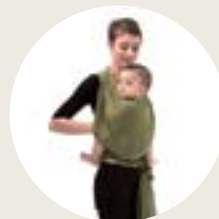


6-14kg 4-24m

## Sur le côté, bretelle abaissée

*Dès 4 mois, l'enfant s'éveille et se lasse d'être face au porteur. À califourchon sur le côté, Bébé voit le monde tout en sécurité. Il s'agrippe et participe activement à son portage et peut se blottir contre vous quand il en a assez vu et veut se reposer.*

A partir de l'étape 8 du Ventre à Ventre classique et avant de remonter la troisième couche.



- 1.** Déplacez l'enfant sur le côté de la bretelle inférieure. Pour cela, glissez vos mains dans l'écharpe et placez-les sous les cuisses de l'enfant.
- 2.** D'un coup de rein, hissez-le et déplacez-le sur le côté de la bretelle inférieure.
- 3.** Glissez votre main dans la bretelle inférieure puis remontez votre bras vers le haut pour dégager votre épaule. Soyez attentifs à garder la bretelle déployée sur son dos. Ainsi vous créez du mou qui permet de déplacer l'enfant davantage sur votre profil.
- 4.** À nouveau, glissez les mains dans l'écharpe et placez-les sous les cuisses de l'enfant. D'un coup de rein, hissez-le et faites-le pivoter d'avantage sur votre profil.



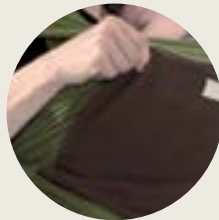
**5.** Saisissez la troisième couche dans son ensemble comme une corde. Tirez du dos vers l'avant et remontez sur un pied.



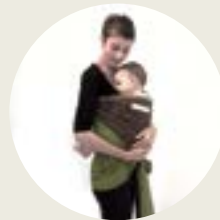
**6.** Faites la même chose sur l'autre pied. Saisissez la troisième couche dans son ensemble comme une corde. Tirez vers le sol.



**7.** Remontez sur l'autre pied.



**8.** Finissez d'étaler la troisième couche sur le corps de l'enfant en l'étirant. Prenez soin de saisir le tissu de la poche et de l'écharpe en même temps pour ne pas fragiliser les coutures.



**9.** Vous pouvez aussi allaiter dans cette position.

**Points à contrôler pour s'assurer que vous portez correctement votre bébé**



L'enfant est assis ses jambes de part et d'autre du côté du porteur. Sa main passe sous votre aisselle. L'écharpe bien étalée d'un creux du genou à l'autre lui offre une assise large.



Pour bien asseoir l'enfant, saisissez-le par le creux des genoux. Remontez ses genoux plus haut que ses fesses.



Découvrez  
**«La Petite Écharpe Sans Noeud»**  
le complément parfait pour vos portages rapides et quand Bébé grandit.

 **CONSULTEZ LA VIDÉO SUR**  
[love-radius.com](http://love-radius.com)



6-14kg 10-36m

## Dos à deux

*C'est un nœud très intéressant pour débuter le portage au dos lorsque Bébé ouvre son bassin naturellement. Il est fait au préalable. Sans le défaire, on peut mettre et sortir Bébé de l'écharpe. Avec l'aide d'un autre adulte, l'installation est plus facile.*

Partez du nœud de base que vous ferez à l'envers.



1. Placez la poche au milieu de votre dos.
2. Placez l'écharpe sous vos aisselles.
3. Remontez-la vers l'épaule opposée.
4. Froncez pour former une bretelle sur votre épaule.
5. Tirez vers l'arrière.
6. Faites de même de l'autre côté. Remontez sur l'épaule opposée. Froncez pour former une bretelle sur votre épaule.
7. Rassemblez les deux bretelles sans faire de tournicoti et tirez vers l'arrière.
8. Passez-les dans la couche horizontale.
9. Ramenez du tissu du devant vers le dos. En faisant cela, la troisième couche se place bien haut.
10. Saisissez la bretelle supérieure dans votre main.
11. Suivez-la et retrouvez-la en la faisant bouger dans votre dos.
12. Croisez la bretelle supérieure par dessus la bretelle inférieure de sorte qu'elle reste supérieure dans le dos.
13. Saisissez le bord supérieur, sans faire de tournicoti.
14. Croisez devant.
15. Finissez par un double nœud derrière.

 AIDEZ-VOUS DE LA VIDÉO  
love-radius.com



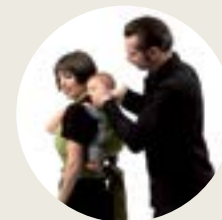
1. Saisissez la bretelle supérieure. Baissez-la.



2. Le porteur saisit les deux mains du bébé. L'autre adulte tient le bébé par sa base.



8. Étalez d'un creux du genou à l'autre. Couvrez les fesses et le dos. Gardez les genoux pliés et remontés plus haut que les fesses.



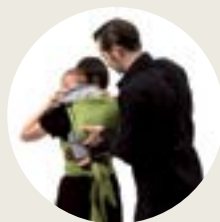
9. Pour rentrer les mains du bébé sous la bretelle, saisissez-la comme une corde, et tirez. Faites glisser ses deux mains sous les deux bretelles.



**3.** Il saisit la bretelle inférieure comme une corde et tire.



**4.** Il fait entrer une jambe.



**5.** Avec une main il étale la bretelle d'un creux du genou à l'autre, couvre les fesses et le dos.  
Avec l'autre, il soutient le bébé par sa base.



**6.** Saisissez la bretelle abaissée comme une corde. Tirez-la.



**7.** Faites entrer l'autre jambe.



**10.** Étalez bien sur son dos. Faites de même de l'autre côté. Les deux bretelles doivent bien se croiser. Elles couvrent les deux épaules du bébé et se croisent sous sa nuque.



**11.** Pour remonter la troisième couche. Saisissez les bretelles qui traversent votre abdomen.



**12.** Saisissez la troisième couche. Prenez soin de saisir le tissu de la poche et de l'écharpe en même temps pour ne pas fragiliser les coutures. Tirez vers l'arrière pour faire du mou.



**13.** Passez une jambe. Puis l'autre.



**14.** Étalez la troisième couche des fesses jusqu'à la nuque.

## Focus position



Vérifier bien que l'enfant est assis, ses genoux remontés plus haut que ses fesses.

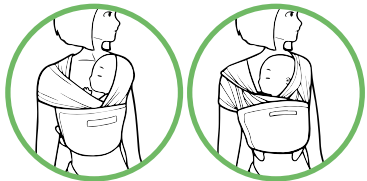


Pour dégager votre cou, saisissez le bord intérieur puis ...



... pliez-le sur votre épaule.

 **CONSULTEZ LA VIDÉO SUR**  
[love-radius.com](http://love-radius.com)



**- POSITION :**

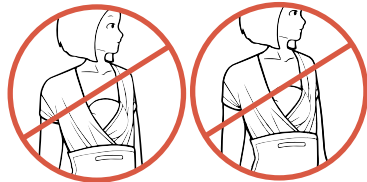
Porter le Bébé en position verticale, son visage «à portée de bisous».

**- RESPIRATION :**

Les voies respiratoires (nez, bouche) doivent être dégagées et toujours visibles par le porteur. Le menton vers le haut.

**- OBSERVATION :**

Le Bébé doit être observé durant tout le temps de portage.



**- Le Bébé ne doit pas être trop couvert. (hiver comme été)**

**- Le menton du Bébé ne doit pas s'appuyer sur sa poitrine.**

**- Bébé ne doit pas être allongé.**

**- Bébé ne doit pas être porté trop bas.**

# ECHARPE DE PORTAGE «L'ORIGINALE JPMBB» DE 3,5KG À 14KG / 0-36 MOIS

## ENTRETIEN

Lavez votre écharpe à 30°, cycle doux, séchage à l'air libre, repassage chaud, pas de javel.

## CONFORMITÉ

Conforme aux exigences de sécurité standards et européennes pour les articles de puériculture. Aucun métal lourd utilisé dans la teinture.

Le modèle et la marque sont déposés. La reproduction est interdite et tous les droits réservés par Love Radius® - Je Porte Mon Bébé® - JPMBB®. Conçu en France.

Origine : N° série commençant par 5 : Portugal, N° série commençant par 12 : Serbie. Vous pouvez trouver votre numéro de série sur l'étiquette d'entretien de votre écharpe.

*Il est recommandé que l'adulte porteur lise toutes les instructions avant d'utiliser l'écharpe porte-enfant.*

**Avertissement :** L'équilibre de la personne peut être affecté par tous mouvements qu'elle et l'enfant peuvent faire.

**Avertissement :** Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté, ne se baisser et se pencher en avant ou sur le côté qu'avec précaution ;

**Avertissement :** Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives. L'écharpe porte-enfant ne convient pas pour une utilisation pendant des activités sportives, par exemple course, vélo, natation et ski

**Avertissement :** Surveillez en permanence votre enfant et assurez-vous que la bouche et le nez ne soient pas obstrués. Les voies respiratoires (nez, bouche) doivent être dégagées, ventilées et visibles par le porteur.

**Avertissement :** Avant 4 mois, s'assurer du bon maintien de la tête de l'enfant. Pour les prématurés, les bébés ayant un faible poids à la naissance et les enfants ayant des problèmes médicaux, demander conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.

**Avertissement :** L'enfant ne doit pas être replié sur sa poitrine. Assurez-vous que le menton de l'enfant ne repose pas sur sa poitrine car cela pourrait gêner sa respiration et entraîner une suffocation.

**Avertissement :** Pour éviter tout risque de chute, assurez-vous que l'enfant est maintenu en toute sécurité dans l'écharpe porte-enfant.

**Avertissement :** Tenir éloigné du feu.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Retirer le lacet nouant l'écharpe et ne pas laisser à la portée des enfants.
1. Surveiller l'enfant lors de l'utilisation du porte-bébé souple
2. Porter le Bébé en position verticale, son visage « à portée de bisou » du porteur. Bébé ne doit pas être porté trop bas. Bébé ne doit pas être allongé.
3. Le produit doit être utilisé dans un cadre ne présentant pas de danger et permettant au porteur d'être ATTENTIONNÉ et ATTENTIF au Bébé et à sa position.
4. Ne PAS utiliser l'écharpe dans le cadre de la pratique d'activités sportives, mécaniques, aquatiques et toute autre activité ne favorisant pas l'attention au Bébé.
5. L'enfant dans le porte-enfant peut se sentir fatigué et il est recommandé de faire de fréquents arrêts et de vérifier l'installation de l'enfant et la solidité du noeud.
6. Faire particulièrement attention aux dangers dans l'environnement domestique, notamment les sources de chaleur et déversements de boissons chaudes.
7. Utiliser uniquement le produit pour le nombre d'enfants pour lequel il est prévu. Le produit est conçu pour porter un Bébé.
8. Vos mouvements et les mouvements de l'enfant peuvent modifier votre équilibre ;
9. Il convient que l'adulte porteur soit conscient du risque accru de chute de l'enfant de l'écharpe porte-enfant lorsque celui-ci s'agit ;
10. La tête du Bébé doit être dans l'axe de sa colonne ; pas trop penchée en avant, ni en arrière, ni sur le côté. Pas trop tournée sur le côté.

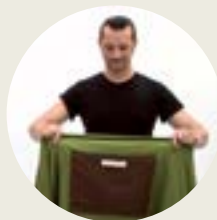
Veillez à alterner les côtés, les appuis. En cas de reflux ou après une tétée, la position verticale est obligatoire.

11. Habiller les bonnes parties de l'enfant ; ne pas trop l'habiller : couvrez-le « comme à la maison ». L'enfant peut souffrir du temps et de la température avant le porteur. Protégez ses extrémités du froid et du soleil (gants, chaussons, bonnets, protection solaire). Soyez attentifs aux plis des vêtements, pour assurer une bonne circulation sanguine.
12. Hydratez à volonté (biberon, allaitement).
13. Le Bébé doit être assis-accroupi, les genoux à hauteur du nombril, bas du dos légèrement arrondi.
14. Soyez vigilants au volume du Bébé en franchissant les portes et ouvertures.
15. Soyez vigilants à ce qui pourrait atteindre le Bébé dans les lieux et transports publics.
16. Le produit ne remplace pas un siège auto.
17. Ne dormez pas en portant votre enfant.
18. Inspecter régulièrement l'écharpe porte-enfant pour détecter tout signe d'usure et d'endommagement.
19. Ne plus utiliser le porte-bébé si des éléments sont manquants ou endommagés.
20. Tenir cette écharpe porte-enfant éloignée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.
21. Observez votre enfant régulièrement.
22. L'écharpe doit être bien réglée. Si vous devez soutenir le Bébé avec vos mains, c'est que l'écharpe n'est pas bien réglée. Reportez vous à la notice, aux vidéos sur le site Love Radius.



## Basic knot

*The basic knot is a versatile pre-tied knot. It enables the wearer to pop baby in and out whilst keeping the wrap tied, and allows front, hip and back carries.*



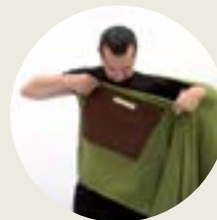
**1.** Grasp your wrap by the middle, where the pocket can be found, holding onto the top side.



**2.** Place it onto your back like a Superman cape, pocket on the outside.



**3.** Free your strong shoulder by dropping the wrap below your armpit. The strong shoulder is the one on which you would naturally hold your baby (or a carrier bag).



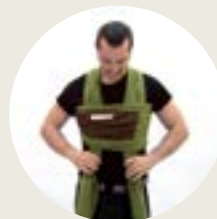
**4.** Slide the wrap under your arm towards the front to center the pocket onto your chest.



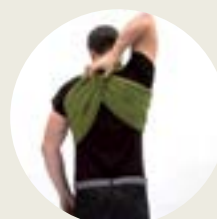
**10.** Drop the strap through the layer with the pocket.



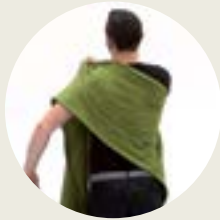
**11.** Adjust the tension of the wrap by pulling each strap upwards and away from you. Bring the slack through the horizontal layer, which we will now call the 3rd layer. Repeat for the second strap.



**12.** Once the tension is adjusted, the 3rd layer should sit just below your armpits and close to your body.



**13.** Reach around to your back to find out which strap is on top of the other. This strap should remain on top, on your chest. We will now call this top strap the outer strap and the one underneath the inner strap.



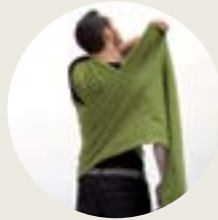
**5.** Create a strap with the wrap on your shoulder by gathering it into your hand. It should fit snugly on your shoulder, just like a vest top.



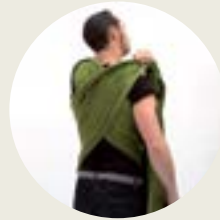
**6.** With both hands, hold onto the top side above the pocket and wrap it across your chest...



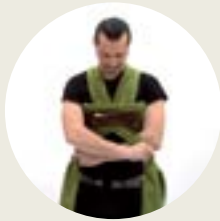
**7.** ...under your armpit and around your back.



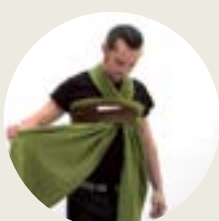
**8.** Bring the wrap back up onto your free shoulder, still holding onto the top side.



**9.** Create a strap by gathering the wrap into your hand.



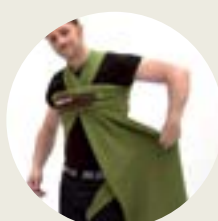
**14.** Cross the straps on your chest.



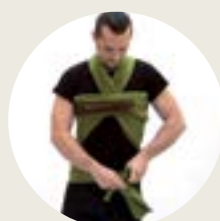
and the one underneath the inner strap (1st layer).  
**15.** Grasp the inner strap by the top side.



**16.** Wrap around your hip and lower back.



**17.** Once at the front, hold it between your legs. Repeat with the outer strap.



**18.** Tie an off-centre double knot to finish the basic knot.

## How to know if the wrap is well adjusted?



The wrap should be more stretched out on your back than on your front.



Prepare your basic knot ready for your baby.



Lower the 3rd layer. Pull the inner and outer straps on your chest away from you ready for your baby.

 **HAVE A LOOK AT THE VIDEO ON**  
[love-radius.com](http://love-radius.com)



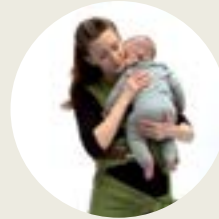
3,5-7kg 0-4m

## Tummy to tummy carry for newborn

*A variation on the standard hug hold. Great for a newborn, as it respects the foetal position and the natural opening of the hips. Also called «Double Hammock style».*



**1.** Start from the basic knot. Lower the 3rd layer and remove the outer strap from your shoulder.



**2.** Hold your baby onto your freed shoulder.



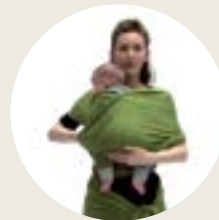
**3.** Grasp the bottom side of the inner strap and pull it down and away from you on your arm, until your arm is fully extended.



**4.** Slip your forearm through the strap from below ready for your baby.



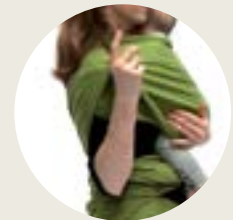
**8.** Make sure to keep the baby in a seated position, knees above the bottom, hips tipped as to create a rounded back. Place both legs through the outer strap.



**9.** Spread the outer strap on the baby's back, knee pit to knee pit, shoulder to shoulder.



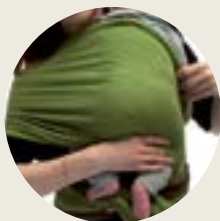
**10.** Grasp the bottom side of the outer strap and fold it over onto your shoulder.



**11.** To ensure a correct position of your baby (deeply seated, knees up at belly button level), hold onto your baby's thighs and bottom, and lift whilst tipping the hips, taking care not to overspread the legs. Ensure that both bottom and thighs are fully covered by the wrap.



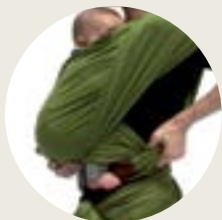
**5.** Slip both legs through the inner strap, whilst supporting your baby's bottom.



**6.** Spread the strap over your baby's back, from knee pit to the nape of the neck, whilst supporting your baby's bottom.



**7.** Grasp the outer strap, like a rope, and pull it away from you, in order to create some slack.



**12.** Grasp the 3rd layer, like a rope. Pull towards the floor, away from you to create some slack.



**13.** Go over your baby's foot, let go of the wrap and repeat on the other side.



**14.** Spread the 3rd layer over your baby's back, all the way from your baby's bottom to your baby's neck. Hold onto the pocket as well as the wrap when you pull it up to avoid weakening the stitches. Pull away from you to avoid creating extra pressure onto your baby's back.

## Good position



## What to avoid



The baby is badly positioned. The baby is suspended by the crotch which puts his/her back into an inappropriate position.

## Zoom



You must be able to slide two fingers under your baby's chin at all times. This is a way of checking for slumping.



Your baby's head needs to be turned regularly.



By flipping the strap onto the shoulder, a tension line is created from under the knee pit to the shoulder. This ensures the stability of the correct position with knees above the bottom.

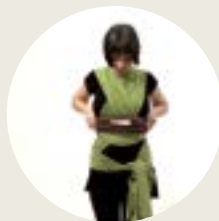
 **HAVE A LOOK AT THE VIDEO ON**  
love-radius.com



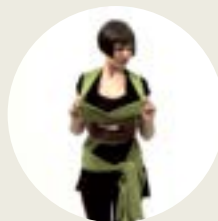
5-12kg 3-18m

## Tummy to tummy carry for 3 months

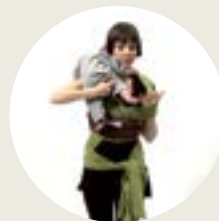
**From 3-4 months old,** baby is close to your heart, a perfect position for a sleepy cuddle. Also nows as «standard hug hold».



**1.** Start from the basic knot. Lower the 3rd layer.



**2.** Pull the inner and outer straps away from your chest to free some slack.



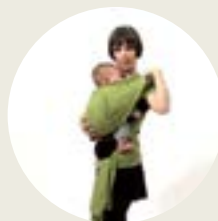
**3.** Whilst holding baby high on your strong shoulder side, put your whole hand through the inner strap, from below, pulling away from you to create some slack ready for your baby, foot first.



**4.** Make sure to put your baby's hand through, followed by your baby's shoulder, in order to have the strap crossing diagonally over your baby's back.



**9.** Grasp the bottom side of your strap and pull it down and away from you on your arm, until your arm is fully extended. This will remove all folds, and improve your comfort.



**10.** Fold the strap by bringing the bottom side back up onto your shoulder. Repeat for the other shoulder strap. Now is time to check the position: baby should be seated on his bottom, hips should be tipped



towards the wearer's body as to create a rounded back, knees above the bottom.

**11.** Grasp the whole of the 3rd layer, like a rope. The label is sown on this layer which should make finding it easy.



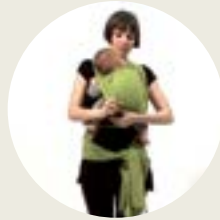
**12.** Pull down and away from you, towards the floor, to give some slack.



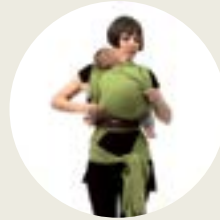
**5.** Spread the strap under the thighs, from knee pit to knee pit and from shoulder to shoulder. This will create a deep seat and wrap around the whole of your baby's back.



**6.** Pull the outer strap, like a rope, away from you to create some slack.



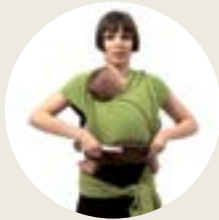
**7.** Bring the outer strap above your baby's leg and shoulder.



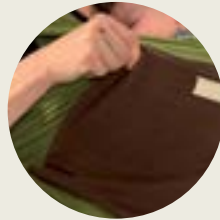
**8.** Spread the strap under the thighs, from knee pit to knee pit and from shoulder to shoulder.



**13.** Bring the 3rd layer above one leg and then the other, without disturbing your baby.



**14.** Grasp the 3rd layer. Spread the 3rd layer over your baby's back, all the way from your baby's bottom to the nape of your baby's neck.



**15.** Take care to hold onto the pocket as well as the wrap to avoid wickening the stitches.

## Zoom



The bottom of the pocket is under your baby's bottom.

## Good position



You can make yourself more comfortable by spreading the extra wrap onto your abdomen.



If your baby straightened his/her legs, you can readjust the position by lifting the knees and tipping the hips as to create a rounded back.

 HAVE A LOOK AT THE VIDEO ON [love-radius.com](http://love-radius.com)



6-14kg 4-24m

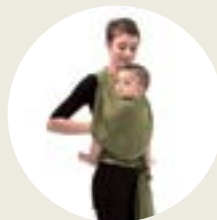
## Hip carry from basic knot

*From 4 months on, baby is becoming more curious about the world. On the hip, baby can safely see the world whilst still able to snuggle up for a rest and some reassurance. Baby will become more active in the way he is carried by using his/her primal gripping reflex.*

From step 8 of the tummy to tummy carry for 3 months, before bringing the 3rd layer up.



**1.** Slide your hands into the wrap and under your baby's thighs.



**2.** Shift your baby towards your hip on the side of the inner strap.



**3.** Slide your hand through the inner strap and bring your whole arm through. This will free your shoulder and create some slack for shifting your baby further onto your hip. Take care to keep the strap onto your baby's back.



**4.** Again, slide your hands into the wrap and under your baby's thighs and shift your baby further onto your hip.



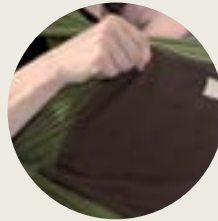
**5.** Grasp the 3rd layer, like a rope. Pull towards the floor, away from you to create some slack and ease it over you baby's foot.



**6.** And again, grasp the 3rd layer, like a rope. Pull towards the floor, away from you to create some slack.



**7.** Ease the strap over the other foot.



**8.** Spread the 3rd layer over your baby's back. Take care to hold onto the pocket as well as the wrap when you pull it up, to avoid weakening the stitches.



**9.** Breastfeeding is possible in this position.

## Good position checks



Your baby should have a leg on each side of you, a hand under your arm. The wrap should go from knee pit to knee pit.



To ensure a good position, grasp your baby's thighs in the knee pits and bring your baby's knees above his/her bottom.



6-14kg 10-36m

## 4-handed back carry

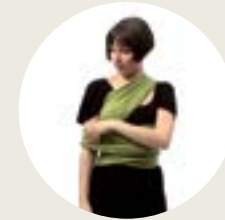
*This carry is a nice introduction to back carrying, when at about 3 to 4 months old, your baby's hips are naturally opening.*

*The knot is pre-tied and baby can be put in and out without untying. Help from a second adult is required.*

Start from the backwards basic knot.



2. Go under your armpits with the wrap.
3. Bring the wrap onto the opposite shoulder.
4. Gather to create a strap.
5. Pull towards your back to tighten it.
6. Repeat on the other side of the wrap.
- Bring the wrap to the opposite shoulder. Gather to create a strap.
7. Bring both straps together and pull away from you.
8. Drop the straps through the layer with the pocket.
9. Grasp the slack from the front and pull towards the back to ensure the layer with the pocket is high on your back.
10. Hold the outer strap.
11. Slide your hand onto the outer strap as far as your back and make it move on your back in order to locate it.
12. Cross the straps, ensuring the outer strap remains the outer strap on your back.
13. Hold onto the top side of the straps, ensuring that no twists are created.
14. Cross at the front.
15. Finish with a double knot above your bottom.



1. Grasp the outer strap and lower it onto your arm.



2. Hold onto both baby's hands whilst the helper holds onto baby's bottom.



8. Spread the strap from knee pit to knee pit. Cover the bottom and the whole back. Ensure the baby's knees stay bent and higher than the baby's bottom.



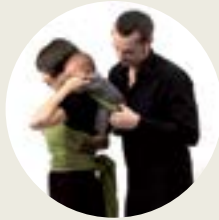
9. Grasp the top of the strap like a rope and pull away from the back to create some slack to slide baby's hand underneath. Ensure both hands are through the straps.



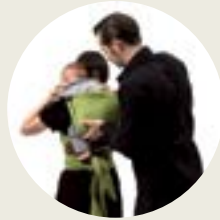
GET SOME HELP FROM THE VIDEO  
[love-radius.com](http://love-radius.com)



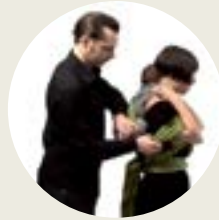
**3.** The helper grasps the inner strap like a rope and pulls it away from you.



**4.** The helper slides a baby's leg through.



**5.** With one hand the helper spreads the strap from knee pit to knee pit, covering baby's bottom and back. With the other hand, the helper supports baby's bottom.



**6.** The helper grasps the outer strap which was down and pulls it up onto the wearer's shoulder.



**7.** The helper slides the other leg through the outer strap.



**10.** The helper spreads the straps on the back. They should both cover both shoulders, both should go knee pit to knee pit. The straps should cross at the nape of the neck.



**11.** In order to spread the 3rd layer onto baby's back, grasp the straps crossing over your chest.



**12.** The helper can now get hold of the 3rd layer and should ensure that he/she holds onto the pocket as well as the wrap when pulling it up, to avoid weakening the stitches.



**13.** The helper slides one leg through and then the other.



**14.** The helper spreads the 3rd layer over baby's back, from baby's bottom to the nape of the neck.

## Zoom



By lifting baby's knees you can help your baby sit back into a deep squat if he/she has straightened his/her legs.



The straps can be spread over your chest to improve comfort.



The bottom of the pocket should be below baby's bottom.

 HAVE A LOOK AT THE VIDEO ON [love-radius.com](http://love-radius.com)

## **WARNING**

Failure to follow the manufacturer's instructions can result in death or serious injury. Only use this carrier with children weighing between 7,7lbs and 30,9lbs. (3,5kg to 14kg)

## **SUFFOCATION HAZARD**

Babies younger than 4 months can suffocate in this product if face is pressed tightly against your body. Babies at greatest risk of suffocation include those born prematurely and those with respiratory problems.

- Check often to make sure baby's face is uncovered, clearly visible, and away from caregiver's body at all times.
- Make sure baby does not curl into a position with the chin resting on or near baby's chest. This position can interfere with breathing, even when nothing is covering the nose or mouth.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.
- Never use this carrier with babies smaller than 8 pounds without seeking the advice of a healthcare professional.

## **FALL HAZARD**

Leaning, bending over, or tripping can cause baby to fall. Keep one hand on baby while moving.

# BABYWEARING WRAP «JPMBB ORIGINAL» 3,5KG TO 14KG / 0-36 M

## CARE

Wash at 30°, on a gentle wash, air dry, warm iron, no bleach. Use gentle detergents as your baby will chew on the wrap.

## CONFORMITY

Complies with standard and european safety requirements for childcare items. No heavy metals used in the dye.

The brand name and model are registered. All rights of reproduction reserved by Love Radius® - Je Porte Mon Bébé® - JPMBB®. Designed in France.

Origin: Serial number beginning with 5: Portugal, Serial number beginning with 12: Serbia. You can find your Serial number on the care label on your baby wrap

*The carer should read all the instructions before using the sling.*

**WARNING** – Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child

**WARNING** – Take care when bending or leaning forward or sideways, take care when bending and leaning forwards or sideways.

**WARNING** – This carrier is not suitable for use during sporting activities. The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.

**WARNING** – Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed. The respiratory airways (nose, mouth) must be cleared, ventilated and visible by the carer.

**WARNING** – Before 4 months, make sure that the child's head's good support. For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.

**WARNING** – The child should not be folded over his chest. Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.

**WARNING** – To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

**WARNING** – Keep away from fire.

## SAFETY RULES

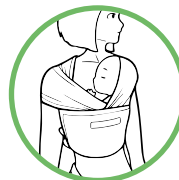
1. Remove the lace knotting the wrap and do not leave within reach of children.
2. Monitor your child when using the soft carrier
3. Carry baby in vertical position, his face «at kissing distance». Baby should not be carried too low. Baby should not lie down.
4. The product must be used in a safe environment that allows the wearer to be CAREFUL and ATTENTIVE to the baby and his position.
5. Do NOT use the sling when practicing sports, mechanics, water and other activities that do not favor the attention of the baby.
6. The child in the baby carrier may feel tired and it is recommended to make frequent stops and check the installation of the child and the strength of the knot - for wraps-.
7. Pay particular attention to hazards in the domestic environment, e.g. heat sources, spilling of hot drinks.
8. Only use the product for the number of children for which the product is intended. The product is designed for carrying one baby.
9. Your movement and the child's movement may affect your balance.
10. The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes

more active.

11. The baby's head must be in the axis of his column: not leaning too forwards, backwards or to the side. Not too turned on the side. Be sure to alternate the sides, the supports.
12. In case of reflux or after a feed, the vertical position is mandatory.
13. Dress the good parts of the child; do not overdress him: cover him «like at home». The child can suffer from climate and temperature before the wearer. Protect his extremities from the cold and the sun (gloves, slippers, hats, sun protection). Be attentive to the folds of clothes, to ensure good blood circulation.

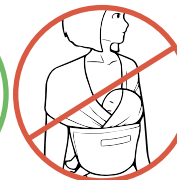
14. Hydrate at will (bottle, breastfeeding).

15. The baby should sit squatting, knees at the belly button, lower back slightly rounded. Be alert to the volume of the baby by crossing the doors and openings.
16. Be alert to what could reach the baby in places and public transport.
17. The product doesn't replace a car seat
18. Do not sleep while carrying your child.
19. Inspect the sling regularly for any signs of wear and damage.
20. Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
21. Keep this sling away from children when it is not in use.



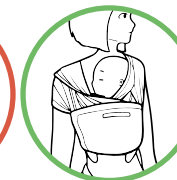
YES!

Chin up, face visible,  
nose and mouth free



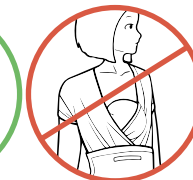
NO!

Baby's chin is on  
chest. Face is covered.  
Baby is too low.



YES!

Chin up, face visible,  
nose and mouth free



NO!

Baby's chin is on  
chest. Face is covered.  
Baby is too low.

**NL - DE “JPMBB ORIGINAL” - Babydrager**  
Gebruiksaanwijzing

## BELANGRIJK: HOUD VOOR VERDERE REFERENTIE

### 1. Basisknop (P4)

De basisknop is een veelzijdige voorgebonden knoop. Het zorgt ervoor dat de volwassene de baby erin en eruit kan halen terwijl de drager strak blijft. Het is gemaakt om voorop, rond de heup en om achtertoe te dragen.

1. Pak de drager in het midden vast met de zak zij bevindt, en houd ook de bovenste zijde vast.

2. Plaats het op uw rug zoals een Superman cap, zak aan de buitenkant.

3. Maak uw sterke schouder vrij door de drager beneden uw oksel te houden. De sterke schouder is de schouder waar u normaal gesproken uw baby gaat dragen (of een draagzak).

4. Schuif de drager onder uw arm naar voren om de zak te centren tegen uw borst.

5. Maak een riem met de drager op uw schouder door het in uw hand te pakken. Het zou goed mogelijk passen op uw schouder, zonder vast tevest.

6. Hou de bovenkant boven de zak met beide handen vast en wikkel het om uw borst...

7...onder uw oksel en om uw rug.

8. Breng de drager terug op uw vrije schouder, nog altijd de bovenste zijde vasthoudend.

9. Maak een riem door de drager in uw hand te pakken.

10. Pak de zakken door de laag van de zak.

11. Pas de spanning van de drager aan de riem niem omhoog en van uit te trekken. Breng de speling door de horizontale laag, die we vanaf nu de 3de laag noemen. Herhaal dit voor de tweede riem.

12. Eenmaal de spanning aangepast, de 3de laag moet nu iets onder uw oksels zitten en dichtbij uw lichaam.

13. Reik naar uw rug om de riem welk u wilt boven op de andere zij. Beak naar moet daar blijven, om te worden. We zullen nu deze bovenriem de buitenriem noemen en deegene eronder de binnenriem.

14. Knus de riemen op uw borst.

15. Pak de binnenriem bij de bovenkant vast en deegene onder de binnenriem (3de laag).

16. Maak uw heup en uw onderrug.

17. Eenmaal aan de voorkant, houd het tussen uw benen vast. Herhaal dit met de buitenriem.

18. Maak een dubbele knoop uit het midden om de basisknop af te maken.

### How eet u de drager goed is aangepast ?

De drager moet met regelmaat zijn op uw rug dan op uw voorkant. Maak uw basisknop klaar voor uw baby.

-Laat de 3de laag zakken. Trek de binnen- en de buitenriemen op uw borst weg van u om klaar te zijn voor uw baby.

### 2. Buik tot buik dragen van een gespegebore baby (P6)

#### 3.5-7kg 0-4m

*Vanaf de variatie van de standaard knuffelhouding.* Geweldig voor babydragers van alle leeftijden, omdat het de voorpositieve respecteert en de natuurlijke opening van de heupen. Het wordt ook wel "Dubbelt heugvastig" genoemd.

1. Start vanaf de basisknop. Laat de 3de laag zakken en verwijder de buitenriem van uw schouder.

2. Houd uw baby op uw levende schouder.

3. Pak de drager van de achterkant van de binnenriem en trek het naar beneden en van uw arm, zodat uw arm volledig uitgestrekt is.

4. Plaats uw voorarm door de riem van beneden zodat u klaar bent op uw baby.

5. Plaats beide benen door de binnenriem, terwijl u de billen van uw baby ondersteunt.

6. Zorg ervoor dat de baby in een zittende positie is, knieën boven de billen, heupen gekanteld om een afgeronde rug te creëren.

7. Spreid de buitenriem op de baby's rug, kniehoelie tot kniehoelie, schouder tot schouder.

8. Pak de onderkant van de buitenriem en vouw het over op uw schouder.

10. Om een correcte positie van uw baby te verzekeren (diep zittend, knieën ten hoogte van de navel), houd uw baby's dijen in billen vast, en til hem op terwijl u de heupen kantelt, ervoor zorgend dat u de benen niet te verspreid van elkaar. Zorg ervoor dat de billen en de

dijen volledig bedekt zijn door de draagkloek.

12. Pak de 3de laag, zoals een touw, en trek het van u weg naar de rug om de speling te creëren.

13. Ga over de voet van uw baby heen, laat de drager los en herhaal dit aan de andere kant.

14. Spreid de 3de laag over uw baby's rug, helemaal vanaf de baby's billen tot de baby's knie. Houw de zak in de riem vast terwijl u het omhoog trekt om te voorkomen dat de stikken verzakken. Trek het van u weg om extra druk op uw baby's rug te voorkomen.

### Justise positie vs Wat te vermijden

De baby is niet goed geplaatst. De baby is ogehangen bij zijn/haar knus en/of niet zorgvold door zij/nhaar rug in een ongepaste positie zit.

### Zoemen

U moet in staat zijn om ten alle tijden twee vingers onder de kin van uw baby te kunnen schudden. Dit is een manier om inzakkten te controleren.

U baby's hoofdje moet regelmatig gedraaid worden.

Door de riem op de schouder te draaien, wordt een spanningrijn gecreëerd onder de kniehoelie van de schouder. Dit zorgt voor stabiliteit van de justise positie met de knieën boven de billen.

3. **Buik tot buik dragen Vanaf 3 maanden oud (P8) 5-12kg 3-18m Vanaf 3-4 maanden oud, de baby is dicht bij uw hart, een perfecte positie voor een slapen knuffel.** Nu ook beschikbaar als "standaard knuffel houder".

1. Start vanaf de basisknop. Laat de 3de laag zakken.

2. Trek de binnen- en buitenriemen weg van uw borst om speling te creëren.

3. Terwijl u de baby hoog op uw sterke schouderkant houdt, plaats uw hele hand door de binnenriem, vanaf beneden en wgetrekt naar u, zodat er speling gecreëerd wordt en de drager klaar is voor uw baby, voeten naar u.

4. Zorg ervoor om de baby's hand er doorheen te doen, gevolgd door uw baby's schouder, zodat de riem diagonaal wordt gekruist over uw baby's rug.

5. Spreid de riem onder de dijen, van kniehoelie tot kniehoelie en van schouder tot schouder. Dit zal een diepe zitting creëren en het zal over de rug van uw baby wijken.

6. Trek de buitenriem, zoals een touw, weg van u om speling te creëren.

7. Breng de buitenriem boven de benen en schouder van uw baby.

8. Spreid de riem onder de dijen, van kniehoelie tot kniehoelie en van schouder tot schouder.

9. Grip de onderzijde van u riem en trek het naar beneden en weg van u op uw arm, tottdat uw arm volledig uitgestrekt is. Dit zal alle vrouwen verwijderen en zorgt voor meer comfort.

10. Vouw de riem door de onderzijde weer omhoog te halen op uw schouder. Herhaal dit voor de andere schouderriem. Nu is het tijd om de positie te controleren: de baby moet op zijn billen zitten, de heupen net gekanteld zijn naar de achterkant van de drager om op deze geronde rug te creëren, knieën boven de billen.

11. Grip de gehele 3de laag, zoals een touw. De label is gestikt op deze laag waardoor het gemakkelijk te vinden is.

12. Trek het naar beneden en weg van u, naar de grond, om de speling te creëren.

13. Spreid de 3de laag boven één been en dan de andere, zonder dat u uw baby hindert.

14. Grip de 3de laag. Spreid de 3de laag over uw baby's rug, helemaal vanaf de billen van uw baby tot aan de achterkant van zijn/haar nek. 15. Zorg ervoor dat u de zak en de drager vasthoudt om het verzakken van de stikken te vermijden.

### Verstevig Zieme

De bodem van de zak is onder de billen van uw baby.

U kunt het voorzief meer comfortabel maken door de extra drager te verspreiden over uw onderbuik.

Als uw baby zijn of haar benen strekt, kunt u de positie herstellen door de knieën omhoog te tillen en om de heupen te kantelen om zo een geronde rug te creëren.

### 4. Hoop dragen met een basis knoop (P 10) 6-14kg 4-24m

*Vanaf 4 maanden oud, de baby wordt nieuwsgierig naar de wereld. Om de heup kan de baby de wereld veilig bekijken en nog altijd actief worden uitluisen en gelustelting krijgen. De baby zal meer actief worden door deze manier van dragen vanwege zijn of haar buik van de riem vast te houden.*

1. Start vanaf de basisknop. Laat de 3de laag zakken en verwijder de buitenriem van uw schouder.

2. Plaats uw handen in de drager en onder de dijen van uw baby.

3. Verplaats uw baby naar uw heup aan de kant van de binnenriem.

3. Laat uw hele arm door de binnenriem gaan. Dit zal uw schouder vrijmaken en zal speling creëren, zodat u uw baby verder op uw heup kunt krijgen. Zorg ervoor dat de riem op de rug van uw baby blijft.

4. Plaats uw handen opnieuw in de drager en onder de dijen van uw baby zodat u uw baby verder op uw heup kunt krijgen.

5. Grip de 3de laag, zoals een touw. Trek het naar de grond, van u vandaan, om speling te creëren en ontspan het over de voet van uw baby.

6. Grip opnieuw de 3de laag, zoals een touw. Trek het naar de grond, bij de knie van de baby's knie.

7. Ontspan de riem over de andere voet.

8. Spreid de 3de laag over de rug van uw baby. Zorg ervoor dat u de zak en de drager vasthoudt terwijl hij omhoog trekt. Dit doet u om verzakking van de stikken te vermijden.

9. Borstvoeding is mogelijk in deze positie.

### Controle van justise positie.

Uw baby zal aan elke kant van u in een been moeten hebben en een hand onder uw arm. De drager zal moeten gaan van kniehoelie tot kniehoelie.

Om een goede positie te verzekeren, pak de dijen van uw baby in de kniehoelies en breng de knieën van de baby boven zijn of haar billen.

### 5. Hand achteren dragen (P 12) 6-14kg 3-6m

Dze draagpositie is een goede introductie van het achterop dragen van de baby natuurlijk gaan openen. De knoop is al gestrikt en de baby kan erin en/of uit gaan zonder het los te strikken. Hulp van een tweede volwassene is nodig.

### Start vanaf de basisknop. Laat de 3de laag zakken.

2. Ga met de drager onder uw oksels.

3. Breng de drager onder de tegenovergestelde schouder.

4. Breng het samen om een riem te creëren.

5. Trek het naar uw rug om het strakker te maken.

6. Herhaal dit proces aan de andere kant van de drager. Breng de drager naar de tegenovergestelde schouder. Breng het samen om een riem te creëren.

7. Breng de riemen samen en trek ze van u weg.

8. Doe de riemen door de laag met de zak.

9. Pak de laag van de voorkant en trek het naar achteren om ervoor te zorgen dat de speling met de zak hoog op uw rug zit.

10. Pak de buitenriem vast.

11. Schuf uw hand op de buitenriem tot aan uw rug en beweeg het op uw rug om zijn positie te vinden.

12. Knus de riemen, ervoor zorgend dat de buitenriem de buitenriem blijft op uw rug.

13. Houd de bovenzijden van de riemen vast om ervoor te zorgen dat ze open knopen worden gecreëerd.

14. Knus aan de voorkant.

15. Maak het klaar met een dubbele knoop boven uw billen.

1. Grip de buitenriem en haal het naar beneden op uw arm.

2. Houd beide handen van de baby vast terwijl u de helpse de billen van de baby vasthoudt.

3. De helper grijpt de binnenriem zoals een touw en trekt het van u weg.

4. De helper plaatst een been van de baby erdoorheen.

5. Met één hand spreidt de helpse de riem van kniehoelie tot kniehoelie terwijl hij/zij de billen en de rug van de baby ondersteunt.

6. De helper plaatst de buitenriem die beneden is en trek de deze omhoog op de schouder van de drager.

7. De helper plaatst de andere been door de buitenriem.

8. Spreid de riem van kniehoelie tot kniehoelie. Bedek de billen en de heupen. Zorg ervoor dat de knieën van de baby gebogen blijven en hoger dan zijn of haar billen zijn.

9. Grip de bovenste zijde van de riem zoals een touw en trek het weg van de achterkant om speling te creëren om zo de hand van de baby eronder/toe te halen. Zorg ervoor dat beide handen door de riemen zijn gegaan.

10. De helper spreidt de riemen op de rug. Deze riemen moeten beide schouderbedekken en van kniehoelie tot kniehoelie gaan. De riemen moeten knieën aan de achterkant van de rug raken.

11. Om de 3de laag op de rug van de baby te kniepen spreiden, pak de kruisende riemen over uw borst.

12. De helper kan nu de 3de laag pakken en moet ervoor zorgen dat hij/zij de zak en de drager vasthoudt terwijl hij/zij het omhoog trekt.

13. Om het verzakken van de stikken te vermijden.

14. De helper plaatst één been achteromhoog en dan het andere.

14. De helper spreidt de 3de laag over de rug van de baby, van de billen tot aan de achterkant van de nek.

### Zoemen

Door de knieën van de baby omhoog te tillen, kunt u uw baby helpen om terug te zitten in een diepe zitting als de baby zijn/haar benen heftig steekt.

De riemen kunnen verspreid worden over uw borst voor meer comfort.

De onderkant van de zak moet onder de billen van de baby zitten.

### DE “JPMBB ORIGINAL” - Babydrager

3.5KG / 7M 14KG / 0-36 MAANDEN

SCHOONMAKEN: Was op 30 graden, zachte was, droge lucht, warm strijken, niet bleken. Gebruik zachte reinigingsmiddelen, omdat de baby op rauw linnen op de drager.

NALVIJG: Voldoet aan de ASTM F2907 standaard en Europese veiligheidselisen voor kindervervoersproducten. Okleof100 gecertificeerde stof. Er zijn geen zware metalen gebruikt in de kleurstof. De merknaam en model zijn geregistreerd. Alle rechten voor reproductie zijn gereserveerd voor Love Radius - Je Porte Mon Bébé - JPMBB. Ontworp en frontkier, gemaakt in Europa.

Waarshipping: Controleer constant uw ergo zorg ervoor dat de mond en neus onbedekt zijn.

Waarshipping: voor te vroeg geboren baby's, te lichte baby's en kinderen met medische aandoeningen, wij altijd eerst advies in van een verlosster voordat u dit product gaat gebruiken.

Waarshipping: zorg ervoor dat de kin van uw baby niet rusten tegen zijn/haar borst, omdat dit de perfectie kan veranderen en dit kan leiden tot verstikking.

Waarshipping: om valgevaar te voorkomen, zorg ervoor dat uw baby veilig is geplaatst in de drager.

Waarshipping: Het evenwicht van de drager kan beïnvloed worden door zijn/haar eigen bewegingen of die van de baby.

Waarshipping: wees heel voorzichtig wanneer u buigt, voorover leunt of zijwaarts leunt.

Waarshipping: de babydrager is ongeschikt voor sportieve activiteiten.

Waarshipping: houd de draagkloek weg van vuur.

Waarshipping: de luthwendige (neus, mond) moeten vrij, geventileerd en zichtbaar zijn voor de drager.

Waarshipping: als de baby minder dan vier maanden oud is, zorg ervoor dat zijn hoofdje goed ondersteund wordt.

Waarshipping: houd de draagkloek weg van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

De draagkloek is ontworpen om een baby te dragen. De draagkloek moet worden gebruikt buiten geveer en moet ervoor zorgen dat de drager AANADHICHEN EN WAAKZAAM is voor de baby en zijn positie.

GEBRUIK DE draagkloek NIET tijdens sportieve, mechanische, watersport en elk ander soort activiteiten die ervoor kunnen zorgen dat u minder aandacht heeft voor uw baby. De baby de draagkloek kan zich moeie te vinden is hierdoor aant te raden om regelmatig te stoppen om de controleren of de baby goed in de drager zit en dat de draagkloek goed vastzit.

### VEILIGHEIDSGEELS

1. Lees alle instructies en bekijk de instructievideo's vóór het gebruik van de drager.

2. Controleer op gescheurde naden, gescheurde riemen of stof en beschadigde hardware voor elk gebruik. Stop het gebruik van de drager als u dit gevonden hebt.

3. Controleer altijd om ervoor te zorgen dat alle knopen, riemen, gesnoeren, drukknopen en aanspanningen veilig zijn.

4. Het gebruik van de drager is niet toegestaan in de draagkloek volgens de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

5. Laat de baby nooit in een draagkloek als deze niet gedragen wordt.

6. Controleer de baby vaak en zorg ervoor dat de baby zo nu en dan goed verplaatst.

7. Gebruik nooit een draagkloek wanneer evenwicht of balans is verminderd vanwege inspanning, slapigheid of medische aandoeningen.

8. Plaats nooit meer dan één baby in de babydrager. Gebruik/draag nooit meer dan één babydrager per keer.

9. Gebruik nooit een babydrager tijdens activiteiten als koken en schoonmaken die een hittebron hebben of een biootstelling hebben tegen chemische stoffen.

10. Draag nooit draagkloek tijdens het rijden of als passagier in een voertuig.

11. Slaap niet terwijl u uw kind draagt.een voertuig.

**Love Radius - JPMBB - 366 Av J Lambot - 83042 Toulon Cedex 9 - France - +33 -483753210 - love-radius.com**

### DRINK - BABYWEAVING WRAP JPMBB

#### ORIGINAL

#### Bruysaanwijzing

## WIGTG MEDDELELSE: GEM TIL FREMTIDIG BRU

### 6. Basisknuden (P4)

Basisknuden er en alsldig knude der findes først. Den gar, at det ber, kan få babyen ind og ud, mens knuden forbliver stram. Desuden muliger den, at man kan bærer i front, på hoften og på ryggen. 1. Tag fat i vliens midte, hvor du finder lommen, og hold fast på den øverste side.

2. Placer din på din ryg som en Superman-kappe med lommen udsat.

3. Strik din stærke skulder ved at tage viklen under din armhule. Den stærke skulder er den, hvormed du naturligt vil holde din baby (eller en puselstake).

4. Tag viklen under armen mod din front, og centrér lommen på brystet.

5. Tag stop ved med viklen på skulderen ved at lægge den i din hånd. Det skal placeres godt og stramt på din skulder, ligesom en top.

6. Med begge hænder hold du den øverste side over lommen og vikler den tværs over brystet.

7...under armen og rundt til din skulder.

8. Træk viklen op på din friske rydger, og hold stadig fast ved den øverste side.

9. Lav en stop ved med alle viklen ind i din hånd.

10. Tag strøpen på samme lejlighed med lommen.

11. Juster spændingen af viklen ved at trække hver stop op og væk fra dig selv. På frimmet gemmer det vandrete lag, som vi fra nu kalder det tredje lag, Trek i den anden stop.

12. Når spændingen er justeret, skal det tredje lag kunne sidde lige under armhulene og være tæt ind til din bryst.

13. Ræk om på ryggen for at finde ud af, hvilken stop der er oven på den anden. Denne stop skal forblive på toppen af dit bryst. Fra nu af kalder vi den øverste stop for den ydre stop og den anden for den indre stop.

14. Lav en stop ved med alle viklen på dit bryst.

15. Tag fat i den indre stop ved den øverste side og den under den indre stop (1. lag).

16. Viki rundt om din hofte og lænd

17. Når tilbage i front, så hold dem mellem dine ben. Gentag med den ydre stop.

18. Når du dobbeltknude væk fra midten for at færdiggøre basisknuden.

**Hvordan man ved, om viklen er tilgængelig justeret?**

Viklen bør være mere strak ud på ryggen end i front.

6. Den basisknude skal til din baby.

Gentag det tredje lag. Trek i den indre og ydre stopper på brystet væk fra dig selv og væk fra din baby.

**7. Væve til mave med en nyfødte baby (P6)**

*En variation på standard knuffelmegreb. Perfekt til nyfødte, da den respekterer fosterstillingen og hofternes naturlige åbning. Kaldes også "dobbelt hængepositie".*

1. Start med basisknuden. Sænk det tredje lag og fjern dem ydre stop fra ryggen.

2. Hold din baby på din friske skulder.

3. Tag fat i underkanten af den indre stop, og træk den ned og væk fra dig selv på din arm, indtil din arm er fuldt udsat.

4. Tag din underarm gennem stoppet, medfrå til din baby.

5. Placer begge ben igennem den indre stop, mens du understøtter din babys læg.

6. Spænd stoppen over babys ryg, fra knæhæse til nakken, mens du understøtter din babys baglæ.

7. Tag fat i den indre stop som var et sidet net, og træk det væk fra dig selv for at skabe en smule form.

8. Sarg for at holde brættet i en sidende stilling, knæz over bagdelen, hofte foran for at skabe en afrundet ryg. Placer begge ben gennem den ydre stop.

9. Spreid den ydre stop på babys ryg, knæhæse til knæhæse, skulder til skulder.

10. Tag fat i underkanten af den ydre stop, og træk den ned og væk fra din skulder.

11. For at sikre din babys stilling er korrekt (dybt siddende, knæ op til navleniveau), hold på de bredere lår samt bagdel og læg, mens du tipper hofterne, men på ikke at styrelse for meget. Sarg for at både bagdel og lår er fuldt dækket af viklen.

12. Grip det 3. lag som et net. Trek mod gulvet væk fra dig selv for at skabe en smule form.

13. Gå over baryens fod, slip viklen, og gentag det med den anden side.

14. Spred det tredje lag over baryens ryg, hele vejen fra baryens bagdel til baryens hals. Hold fast på lommen såvel som viklen, når du trækker den op for at undgå svekkelse af sømmen. Træk væk fra dig selv for at undgå at skabe ekstra pres på baryens ryg.

**God stilning**

Barnet er darulig pålænet. Barnet er ophængt ved kandselene, hvilket sætter hans/hendes ryg i en ubensigtsmæssig stilling. Du skal altid kunne glide to fingre under din barsel bag. Dette er en måde at kontrollere, at baryens ikke synker sammen.

Din baryns hoved skal drejes rettelssigt. Ved vende stropene, skubes der en spændingslinje fra under knæskallen til skuldrene. Dette sikrer stabiliteten af den korrekte position med knæ over bagdelen.

### 8. Mave til mave fra 3 måneder (P8)

*fra 3-4 måneder, babyen er tæt på på hjerte, en perfekt stilling til at putte sig, når man er sovning. Også nu som "standard krammeregreb".*

1. Sæt stroppen over barnet. Sæt det tredje lag.

2. Tag de indre og ydre stropper væk fra brystet for at skabe noget fri rum.

3. Mens du holder baryens højt på din stærke skuldre, skal du putte hele hånden gennem den indre strop nedefra, og trække væk fra dig selv for at skabe lidt fri rum. Klar til din mave, med fødderne først.

4. Sarg for at få din baryns hånd og hoved til at komme ind i dine baby skulder, for at få stropen til at passere diagnosticeret over baryens ryg.

5. Spænd stropen under lårerne. Fra knæhæle til knæhæne og fra skulder til skulder. Dette vil skabe et dybt sæbe og vilke rundt om hele baryens ryg.

6. Tag den ydre strop, som et reb, væk fra dig selv for at skabe en smule fri rum.

7. Tag den ydre strop over dit barns ben og skulder.

8. Spred stropen under lårerne, fra knæhæle til knæhæne og fra skulder til skulder.

9. Tag fat i undersiden af din rem og træk den ned og væk fra dig på din arm, indtil din arm er helt udeunder. Dette fjerner alle folder og forbedrer din komfort.

10. Fold stroppen ved at bringe undersiden tilbage på din skulder. Gentag med den anden skulderstrop. Nu er det tid til at tjekke stillingen: Barn skal sidde på bagdelen, hofperne tippet mod bærerens krop for at skabe en afrundet ryg, knæene over bagdelen.

11. Tag fat i hele det tredje lag som et reb. Mærk et fastspænd på dette lag, hvilket gør det nemt at finde.

12. Træk ned og væk fra dig selv mod gulvet for at give en smule fri rum.

13. Tag det tredje lag over et ben og derefter det andet uden at forstyrre din baby.

14. Tag fat i det tredje lag. Spred det tredje lag over baryens ryg, hele vejen fra baryens bagdel til baryens hals.

15. Sikr dig, at du holder godt fast i lommen såvel som viklen for at undgå at vække sømmen.

**God stilning**

Bunden på lommen vil være pålænet under din barys bagdel. Du kan gøre det mere komfortabelt ved at sprede den ekstra vikle over din mave.

Under din bary har strak sine ben, kan du justere stillingen ved at løfte knæene og tippe hofterne for at skabe en afrundet ryg.

### 9. Bære med hoften med skinkene (P10)

*Fra 4 måneder bliver babyen mere nysgerrig omkring verden. På hoften kan din baby sikkert se verden, mens stadig være i stand til at kravle og i din baby er i stand til at kravle og i din baby bliver mere aktiv på den måde. hån/hun bæres ved at gøre brug af den primære greberegelse.*

Fra trin 8, når der bæres mave-til-mave med dem på 3 måneder, før det tredje lag.

1. Guld hænderne ind i viklen og under baryens lår.

2. Placer din baby mod din hofte på siden af den indre strop.

3. Bind sammen gennem den indre strop, og tag hele armen igennem. Dette vil frigøre din skulder og skabe lidt fri rum til at flytte din baby yderligere på hoften. Sikr dig, at stropen holder på baryens ryg.

4. Gik ud skal du tage dine hænder ind i viklen og under din barys lår og flytte din baby yderligere på din hofte.

5. Gik ud skal du tage dem med dig selv og væk fra dig selv for at skabe lidt fri rum, og læs den sø over baryens fod.

6. Også, igen, tag fat i det tredje lag som et reb. Træk dig mod gulvet fra dig for at skabe en smule fri rum.

7. Læs stropen over den anden fod.

8. Spred det tredje lag over baryens ryg. Vær sikker på at holde fast på lommen såvel som viklen, når du trækker den op for at holde fast på sømmen.

9. Det er muligt at amme i denne position.

**Kontrol af korrekt position**

Din baby skal have et ben på hver side af dig og en hånd under armen. Viklen skal gå fra knæ til knæ.

For at sikre en god position skal du tage fat i baryens lår i knæuhulene og placere baryens knæ over hans eller hendes bagdel.

**God stilning**

*Denne bærstilling er en god introduktion til at bære babyen på 3-14 måneder på ryggen, da barnets hofter naturligt åbnes i denne periode. Knuden er allerede bundet, og babyen kan tages ind eller ud uden at binde den op. Hjælp fra en anden voksen er nødvendig.*

### Start fra den bagvendte båndsmule.

**10. 4-håndet på ryggen (P12)**

1. Placer viklen på den modsatte skulder.

2. Saml sammen for at lave en strop.

3. Træk din mod ryg for at stramme det.

4. Gik ind med proces på den anden side af viklen.Placer viklen på den modsatte skulder. Saml sammen for at skabe en strop

5. Sæt stroppen over barnet. Sæt det tredje lag.

6. Tag stropene gennem læg og lommen for.

7. Brug fingeren til forsiden, og træk det tilbage for at sikre, at læget med lommen sidder højt på ryggen.

10. Tag fat i den ydre strop.

11. Tag hånden på den ydre strop og op til ryggen, og få den til at besøge sig på din ryg for at finde den.

12. Kryds stropperne, og sarg for, at ydre strop forbliver den ydre strop på ryggen.

13. Hold på oversiden af stropperne for at sikre, at der ikke skabes vriddning.

14. Kryds i front.

15. Klargør den med en dobbeltknude over din bagdel.

1. Grib den ydre strop og træk den ned til din arm.

2. Hold fast i begge af baryens hænder, mens hjælperen holder under baryens bagdel.

3. Hjelperen griber den indre strop som et reb og trækker den væk fra dig.

4. Hjelperen placerer et af baryens ben gennem det.

5. Med den ene hånd spreder hjælperen stropene fra knæ til knæ, mens du sætter baryens bagdel og ryg.

6. Hjelperen tager fat i den ydre strop, før der er rede og trækker den op til bærers skulder.

7. Hjelperen griber det andet ben gennem den ydre strop.

8. Spred stropen fra knæ til knæ. Dæk bagdelen og hele ryggen. Sarg for, at barnets knæ forbliver bøjet og placeret højer end hans eller hendes bagdel.

9. Grib toppen af stropen som et reb og træk det væk fra ryggen for at skabe lidt fri rum til at tage baryens hånd under. Sarg for, at begge hænder er i lommen.

10. Hjelperen spreder stropperne på ryggen. Disse stropper skal dække begge skulder og strække sig fra knæ til knæ. Stropene skal krydse ved begyndelse af nakken.

11. For at sprede det tredje lag på baryens ryg, tag de krydsede stropper over ryggen.

12. Hjelperen kan tage fat i det tredje lag og sørge for, at hån/hun holder fast i lommen og vilke, mens den trækkes op. Dette er for at undgå svekkelse af syningene.

13. Hjelperen placerer først i ben igennem og derefter det andet.

14. Hjelperen spreder det tredje lag over baryens ryg, fra bagdelen til begyndelsen af nakken.

Ved at løfte baryens knæ kan du hjælpe din baby med at læne sig dybt tilbage i sædet, hvis baryen har strakt sine ben.

Stropene kan spredes over dit bryst for bedre komfort. Undersiden af lommen skal være under baryens bagdel.

### BABYWEAVING WRAP JPMBB ORIGINAL

35x16 1/2 1x4x3 1/8 3-16

RENGRINR. Vask ved 30 grader, blød vask, luft, varm stryknings, blæk ikke. Brug mildere rengøringsmidler, da barnet ryg er blødt.

OVERSÆTTELSESMERKNING: OVERSÄTTER OSTM FZ90-20000 og europeisk sikkerhedskrav til bæringsapparatet.
Dokument 100 af sikkerhedsinstruktioner til brug af sikkerhedsinstruktioner.
Mærkets navn og model er registreret. Alle rettigheder til reproduktion forbeholdt Love Modus® - Le Porte Mon Bébé® - JPMBB®. Designet i Frankrig, produceret i Europa.

### SIKKERHEDSREGLER

1. Læs alle instruktioner og se instruktionsvideoerne, inden du bruger vilken.

2. Kontroller ar, somme stropper, stoper eller andet udstyr er intakt uden revner og klar til brug. Strop med at bruge viklen, hvis du opdager uregelmø det.

3. Kontroller altid, at alle knapper, stropper, spændere, trykknapper og justeringer er sikre.

4. Sorg for, at barnet placeres sikkert i syngen i henhold til producentens anvisninger.

5. Forord aldrig barnet i en syngne, hvis det ikke bæres.

6. Ijæk baryen ofte og sorg for, at barnet bliver flyttet rundt nu og da.

7. Brug aldrig en syngne, når balance eller mobilitet er reduceret på grund af anstrengelse, svaghed eller medicinske tilstande.

8. Placer aldrig en baby i baby i babysyngnen. Brug bære aldrig mere end en babyvulke i en syngne.

9. Brug aldrig en babyvulke under aktiviteter som madlavning og rengøring, der inkluderer værmdikler eller udsættelse for kemikalier.

10. Brug aldrig syngne under kørsel eller som passager i et køretøj.

11. Siv ikke, mens du bærer dit barn.

Love Modus® - JPMBB - 366 Av L Lambot - 83042 Toulon Cedex 9 - France +33 - 4833473520 - love-modus.com

## HU - BABAHORDOZO «JPMBB ORIGINAL».

Használati utasítás

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ORIZZE MEG A KESŐBBI HASZNÁLTARA

### 1. Alan csomó (4. o.)

Az alapcsomó egy előre megkötött többszörös csomó. Lehetővé teszi veszélyeknek, hogy a babát a csomó kitalálás nélkül helyezze el, és lehetővé teszi, hogy a babát előre, csöldre vagy hátra helyezze.

1. Fogja meg a salát a felső közepről résznél, ahol a zseb található.

2. A zseb a hátrára, mint egy köpenyt, úgy, hogy a zsebfele nézzen.

3. Engedje el a dománus vállat, és helyezze a pakolást a hónalj alá.

4. Dománus villát az, amellyel általában a zseb (vagy egy tászkát) tartja.

5. A Ciszstasza előre a salát, amit a zseb a mellkasra középen lesz.

6. A salát a kezébe véve hozzon létre egy csokit a vállán. Kényelmesen illeszkedik meg a vállán, mint egy poló pántra.

6. Mindkét kezével fogja meg azt a részt, amit a zseb van, és tekerje a salát a mellkasra.

7. ...adja át a hónalj alá és a hátá köré.

8. Miníg a felső fogva húzza át a salát a szabd vállán.

10. Vezesse át mindkét csokit a zsebfele ellátott réteg alá.

11. Engedje át a zsebet a pakolás szorosságát úgy, hogy mindvégig pántot helyezze el előre húzza.

12. Laizts meg a feszültséget a vízszintes irányban, amelyet harmadik rétegnek nevezünk.

Ujjanegy teget a másik csokit.

14. A feszült megállással után a harmadik rétegnek közvetlenül át a zsebet kell lennie, és közel kell lennie a tészte.

15. Jöjje a kezét a háta mögé, hogy lássa, mely csokt meg egy át a masikon. Ez a csokt is az, az, amely atmegy a masikon a mellett.

Eszintelen erre a csokra köcsköt cikszkent fogva hivatkozni, az a vállra áthaladó pontot a felső zsebre.

14. Keresztbe húzza a csokit a mellkasán.

15. Keresztbe húzza a csokit a vállra (első réteg).

15. Fogja meg a felső csokit a felső zsebről.

Ha ez «runkólköreszt» egy válltársa. Újszülöttnek tökéletes, mivel tiszteletlen társa a magzát helyzetét és a csomót természetes megnyílást.

11. Alapcsomót kezdve engedje le a harmadik réteget, és vegye le a felső pántot a válláról.

2. Lámassza meg babját a szabad vállán.

3. Fogja meg a felső pántot alját, és húzza előre és le, amíg az anyag teljesen meg nem nyílik a karján.

4. Húzza meg az alkargát a szalag alá, hogy elhelyezze a babát.

5. Helyezze át a babát mindkét lábát a felső pánton, miközben a baba fenéket fogja.

6. Hajts ki a csokit a baba egész hátán, tértől a tarkóg, mindig az aljától fogva.

7. Húzza meg a külső hevedert, mint egy kötelet, és húzza előre, hogy megállítsa.

8. Újgyelen arra, hogy a baba jól helyzetben legyen, térdét magasabban, mint a fenekét, a medencéjét pedig előre döntve, hogy enyhén görböljön a hát.

9. Húzza át mindkét lábát a külső szalag alatt.

10. Húzza meg a külső pántot a baba hátán, egyik térdétől a másikig és egyik vállától a másikig.

10. Fogja meg a külső pánt alját, és húztsa a vállára.

11. A baba meglehetősen helyzetköztes éredekében (új, térd közelmagaságban), tegye a karját a combja és a fenéke alá, és nyomja lefelé, miközben a csipőjét előre támaszra anélkül, hogy a combja köznéne.

12. Újgyelen arra, hogy a baba jól helyzetben legyen az alját és mindkét combot.

12. Fogja meg a harmadik réteget, mintha kötélt lenne. Húzza le, hogy egy kiszkét megálljon.

15. Vezesd át alatta a baba lábát, engedd el a hevedert, és tedd meg ugyanazt a másik oldalon is.

16. A baba a harmadik réteget a baba egész hátán, az alját a nyakáig. Annak ellenkező esetben, hogy továbbá nyomás nehezedjen a baba hátára, hajtsa végre ezt a lépést úgy, hogy a réteget előre húzza, miközben szorítja. Lámassza meg a salát és a zsebet is, hogy elkezdje a varratok kikapását.

### Mit kell elképíteni

Hogyan a baba rossz helyzetben van. Hagyja, hogy a baba a lábánál fogva függessen le, mert a hátát nem lenne meglehetősen vízszintes.

**Figyelje pozícióját**

Mindíg képesnek kell lennie két ujját a baba álla tennél. Annak ellenkezőleg szolgál, hogy nem csúszsón le.

16. Mindkét kezével fogja meg azt a részt, amit a zseb van, és tekerje a salát a mellkasra.

17. ...adja át a hónalj alá és a hátá köré.

8. Miníg a felső fogva húzza át a salát a szabd vállán.

10. Vezesse át mindkét csokit a zsebfele ellátott réteg alá.

11. Engedje át a zsebet a pakolás szorosságát úgy, hogy mindvégig pántot helyezze el előre húzza.

12. Laizts meg a feszültséget a vízszintes irányban, amelyet harmadik rétegnek nevezünk.

Ujjanegy teget a másik csokit.

14. A feszült megállással után a harmadik rétegnek közvetlenül át a zsebet kell lennie, és közel kell lennie a tészte.

15. Jöjje a kezét a háta mögé, hogy lássa, mely csokt meg egy át a masikon. Ez a csokt is az, az, amely atmegy a masikon a mellett.

Eszintelen erre a csokra köcsköt cikszkent fogva hivatkozni, az a vállra áthaladó pontot a felső zsebre.

14. Keresztbe húzza a csokit a mellkasán.

15. Keresztbe húzza a csokit a vállra (első réteg).

15. Fogja meg a felső csokit a felső zsebről.

16. Fuss át a dománus csipőjén és a hát alá részén.

17. Ha elől van, tartsa a lábát köztél. Ismételje meg ugyanazt a folyamatát a külső csokt.

18. Kössönk dupla csomót a gyermek burlakoztatásához.

19. Keresztbe húzza a csokit a vállra (első réteg).

15. Fogja meg a felső csokit a felső zsebről.

**Figyelje a pozíciót**

A kényelem érdekében az extra szövet széttérhet a hasán. Ha a baba kinyúlja a lábát, úgy állíthatja be a helyzetet, hogy megelemi a hátát, és előrehajolja a csipőjét, hogy enyhén kerek legyen a hát.

### 4. Csipő (10. o.)

16-14 10-16

Negy hónapos kortól kezdődően a baba egyre kíváncsiabb válik a körülötte lévő világokról. Csupnó huroka a baba megfigyelését a világot, vagy összegyűlöltöket nyugodtan pihenhet. Ebben a helyzetben a baba sokkal aktívabb lesz.

Kezelje a „dupla függőleges” hónapos babák számára” pozíció 8. Húzza meg a mellkasra a csipőjét a harmadik réteget.

1. Ciszstasza a kezét a hevederbe, és helyezze a baba combja alá.

2. Mozsassa a csipő fele a felső heveder oldalán.

3. Ciszstasza át a kezét a felső heveder, és nyújtsa ki a karját a vállára. A vállát felszedésből, és lesz hely a babát a csipőre helyezni. Győződjön meg arról, hogy a szalag teljesen ki van hajtva a baba hátán.

4. Ismét csisztsassa a kezét a hevederbe, és helyezze a baba combja alá, majd mozsassa át a csipőjén.

5. Fogja meg a harmadik réteget, mintha kötélt lenne. Húzza le és előre, hogy megállítsa, és húzza a baba egyik lábán.

6. Ismételje meg ugyanazt a lépést, hogy meg a harmadik réteget, mintha kötélt lenne. Húzza le és előre, hogy megállítsa.

7. Tegye át a másik lábát.

8. Hajts ki a harmadik réteget a baba hátán. Kibontakozt Újgyelen arra, hogy a bontást és a zsebet is együltl tartsa, hogy elkezdje a varratok kikapását.

9. Ebben a helyzetben lehet szoptatni.

### Eltérő pozíciók

A baba egyik lábának a hordozó mindkét oldalán kell lennie, és az egyik kezét a kar alá kell helyeznie. A salát az egyik térdtől a másikig kell terjednie.

A hevely elhelyezés éredekében fogja meg a babát a térdnél fogva, és emelje fel, amíg a térdet magasabban nem ér a fenekénél.

### 5. Hátú sebzés

6-14 10-16 10-16

3. Fogja meg a hónapos korában jó a hátánod hurokát, mivel a csipője természetesen nyílik.

Egy másik személy segítségével ki- és behelyezheti a babát anélkül, hogy kibontásna a csomót.

Kezelje a csomó alagsorommal.

1. Helyezze a salát a hónalj alá.

3. Vágye a salát a másik vállhoz.

4. Újgytse össze az anyagot, amíg csokit nem hoz létre.

5. Húzza vissza a meglévőzst.

6. Ismételje meg ugyanazt a lépést a másik oldallal is.

7. Vidi a zsebet a másik vállra. Újgytse össze az anyagot, amíg csokit nem készit.

7. Fogja meg mindkét csokit, és húzza előre.

8. Vezesse át a csipőket a zsebre felé ellátott réteg alá.

9. Vágye az anyagot előlőrl határelé. É Újgyelen arra, hogy a zsebet rétege a háta tetelen legyen.

10. Vágye a zsebet a külső szalag alá.

11. Húttassa végző a kezét a külső csikon, amit nem emé a hátát, majd mozsassa, hogy megkeresse.

12. Hajtsa keresztbe a csikokat, és győződjön meg arról, hogy a külső csokt a hátoldalán is át

1. A harmadik réteg kibontásához a baba hajtja, fogja meg a pántokat, amelyek keresztetik a baba mellkását.
12. Az asszisztens most már ki tudja hajtani a harmadik réteget. Ugyeljen arra, hogy a sejtől fogva a salát és a zsebet is, hogy elkezdje a varrák kikészítését.
13. A sejtől átváltja a baba mindkét lábát.
14. Az asszisztens a harmadik réteget a baba egész hátára teríti, alulról a tarkójáig.

#### **Figyeletpozíciók**

1. A baba kinyúlja a lábát, emelje fel a térdét, hogy visszahelyezhesse a helyzetbe.
2. A nagyobb kényelem érdekében a pántokat a mellkasára hajthatja.
3. A zseb alja a baba also részé alatt legyen.

#### **„JPMBB ORIGINAL” BABAHORDOZÓ KÁL**

5,5 kg - 14 kg / 10 - 30 m  
A JPMBB Original Mosca ki a salát 30%\* on kímélő program. Helyezze a salát levegő megszárán, ne ténfésen és ne vasalja meg homogén hűtésen. Használjon természetes mosószereket, mert a baba a szájába fogja tenni a pakolást.

**MEGFELELES:** Megfelel a gyermekápolási cikkekre vonatkozó európai biztonsági követelményeknek. Öleltes 100 minőségű szövet A fészekben nem használhat nehezéteket.

A márkának és a modell regisztrálva van. Minden referenciát jog a Love Radius\* - Je Porte Mon Bébé\* - JPMBB\* szándék fenntartói. Franciaországban terjesztik, Európában gyártották. A termék használata előtt a viselőnek el kell olvasnia az összes utasítást.

**FIGYELEM:** egységnyiért befolyásolhatja mind az Ön, mind a baba mozgása.

**FIGYELEM:** Ugyeljen, amikor előre vagy oldalra dől.

**FIGYELEM:** A sal né alkalmas sporttevékenységre. A sal né alkalmas olyan tevékenységekre, mint a tánc, kerekármózás, úszás és sélelés.

**FIGYELEM:** Folyamatosan figyelje gyermekét, és győződjön meg arról, hogy a takaró a tártól és az orráról le ne essen. A legutolsó (orr, száji) tisztának szellőzőnek és viselője számára láthatóknak kell lenniük. FIGYELEM: Négy hónaposnál fiatalabb gyermek esetében ügyeljen arra, hogy a baba feje jól meg legyen támasztva. Koraszülöttek, kis súlyú születet csecsemők és egészségügyi problémákkal küzdő gyermekek esetében a termék használata előtt kérje ki szakember tanácsát.

**FIGYELEM:** A gyermek ne támaszkodjon a mellkasára. Ugyeljen arra, hogy a gyermek állja ne a saját mellkasán feküdjön, mert a légzése korlátozható lehet, ami fulladáshoz vezetethet.

**FIGYELEM:** A lélessé érdekében ellenőrizze, hogy gyermeke megéledjen van-e elhelyezve a hevederen.

**FIGYELEM:** Ne használja a szélvédőn.

**BIZTONSÁG SZABÁLYOK**

Átváltoítsa el a masnit, amely rögzíti a salát, és ne hagyja gyermekek számára elérhető helyen.

Felügyelje gyermekét a termék használata közben.

Hordja függőlegesen a babaát. Az arcoknál mindig centiméter távolságra legyen a gyermek és a termék. Ne használjon szabad alsónym magasságú hevedyzt. A baba nem dönthet az egyik oldalra.

A termékét olyan veszélyektől mentesen helyen kell használni, amely lehetővé teszi viselőjének, hogy FIGYELMES legyen a babáról és annak helyzetéről.

**Nem használja** a hevedert sport, mechanikus, vízi vagy egyéb olyan tevékenység gyakorlásához, amely megakadályozza, hogy a babaát legyen.

A gyermek elfáradhat a hordozásban, ezért ajánlott gyakori szüneteket tartani, hogy ellenőrizze a gyermek helyzetét és a csomó erősségét. Különös figyelmet kell fordítani a hátrajátsi körmozgásokra, például a jóró felületekre és a forró felületre.

A termékét csak a termék utasításai szerinti gyermekek számára használja. A tárgyát egyetlen baba szállítására tervezték.

Egységnyiért befolyásolhatja az Ön és a baba mozgását.

A viselőnek tisztában kell lennie azétt, hogy az aktiválási válás közelebbé nyúl meg az esz közöközát.

A baba fejét a pemecözött tengelyéhez kell igazítani: nem szabad előre vagy oldalra döntönni, és nem szabad elforgatni. Feltehetően cserélje ki a feljárnak oldalát.

Reflex esetén vagy étetés után helyezze a babaát függőlegesen. Ötötözött megéledjen a babát: Ne tárgyakat tolja csak: öttöztesse fel egy, mintha otthon lenne. A gyermek elsenvedheti az úttól hátát.

A viselőre előtt. Őva viselőjaitól a salát és a napfénytől (kesztyű, póló, sapka, napvédő). Őva kérésingét biztosítsa érdekében ügyeljen a ruhá redőire.

Tartsa hidráltat a babát (üveg, mell).

A baba ülve vagy guggolva kell, hogy a térd a köldök magasságában

legyen, a háta pedig kissé lekerekíte legyen. Ugyeljen arra, hogy a baba milyen hangerőt fogal el, amikor álmezz vagy alótt. Tartsa szemmel azokat a dolgot, amelyek álmezz a baba elérhető nyilvános helyeken és a közlekedésben.

A termék nem helyettesíti az autósülést. Ne aludjon, miközben hordozza a babát. Folyamatosan figyelje a fólia állapotát, hogy ellenőrizze a köpés vagy sérülést lehet.

Ázonnal hagyja abba a salát használatát, ha azt észleli, hogy a termék rosszul működik vagy a gyermekektől távol.

**Love Radius - JPMBB - 366 64 JL Lambot - 83402 Toulon Cedex 9 - Franciaország - +33-483752120 - love-radius.com**

## **ES - FULAR PORTABEBÉS “JPMBB ORIGINAL”**

Instrucciones de uso

# **¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTA**

### **1. Nudo básico (P4)**

1. Pase su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda. El nudo básico es un nudo polivalente preñado. Permita al portador colgar el bebé sin necesidad de deshacer el nudo y permitir, además, colgarlo delante, sobre la cadera o en la espalda.

1. Coja la parte superior de la parte central superior, donde se encuentra el bolsillo.

2. Pase su mano por la espalda como si fuese una capa, con el bolsillo hacia el exterior.

3. Libere su hombro dominante y coloque el fular bajo la axila. El hombro dominante es aquel con el que sostiene normalmente a su bebé (o no bolso).

4. Deslice el fular hacia delante hasta que el bolsillo quede en el centro de su pecho.

5. Cogiendo el fular con la mano, cree una tira sobre su hombro. Debe encajar cómodamente sobre su hombro, como si fuesen los tirantes de una camiseta.

6. Con ambas manos, sostenga la parte donde queda el bolsillo y envuélvase el pecho con el fular.

7. Pase su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda.

8. Sujetándolo siempre por la parte superior, pase el fular por encima del hombro que tiene libre.

9. Cree una segunda tira por el otro hombro sin dejar de soltar el fular.

10. Pase ambas tiras por debajo de la otra parte, hacia el bolsillo.

11. Ajuste la tensión del fular tirando de cada tira hacia arriba y hacia delante.

Afioje la tensión de la capa horizontal, a la que llamaremos tercera capa.

Haga lo mismo con la otra tira.\*

12. Una vez ajustada la tensión, la tercera capa deberá quedar justo por debajo de las axilas y pegada al cuerpo.

13. Después de bajar de la axila y alrededor de la espalda, el nudo básico está en una posición para que pase por encima de la otra. Este nudo será también la base para el nudo de la otra en la parte del pecho. A partir de ahora, nos referiremos a esta tira como la tira exterior y la que pasa por debajo será la tira interior.

14. Cruce las tiras por su pecho.

15. Ya que está debajo será la tira interior (primera capa).

16. Pase la tira por sus caderas y por la parte inferior de su espalda.

17. Una vez delante, sosténgala entre sus piernas. Repita el mismo proceso con la tira exterior.

18. Haga un doble nudo en un lateral.

**Cómo saber si el fular está bien ajustado?**

1. El fular debe estar bien ajustado en la espalda que en la parte de debajo.

2. Prepare el nudo básico antes de colocar a su bebé.

3. Baje la tercera capa. Tire de ambas tiras hacia delante y estíralo listo

para colocar al bebé.

### **12. Doble hacha delante para recién nacidos (P5)**

**3,5 - 7 kg / 0 - 4 m**

Es una variación de la «*cruc envolvente*». Es perfecta para un recién nacido que quiere la posición fetal y la abertura natural de las caderas.

1. A partir del nudo básico, baje la tercera capa y quítese del hombro a la parte exterior.

2. Apoye a su bebé sobre su hombro libre.

3. Coja la parte inferior de la tira interior y tire de ella hacia delante y hacia abajo hasta que la tela quede totalmente extendida sobre su brazo.

4. Pase su antebrazo por debajo de la tira para colocar al bebé.

5. Pase ambas piernas del bebé por la tira interior mientras lo sujeta por el cuello.

6. Despliegue la tira por toda la espalda de su bebé, desde las rodillas hasta la nuca, sujetándolo siempre por el cuello.

7. Agarre la tira exterior, como si fuese una cuerda, y tire de ella hacia delante para poder aflojarla.

8. Asegúrese de que su bebé está en posición sentada, con las rodillas más altas que el cuello y con las piernas inclinadas hacia delante para crear una ligera curvatura en la espalda.

9. Despliegue la tira exterior por toda la espalda de su bebé, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro.

10. Coja la parte inferior de la tira exterior y plieguela sobre el hombro.

11. Para asegurar la correcta posición de su bebé (sentado, las rodillas a la altura de su hombro), coloque su brazo por debajo de sus muslos y de codo y empuje hacia arriba mientras inclina sus caderas hacia delante sin forzar la apertura de sus rodillas. Asegúrese de que el fular cubre completamente el cuello y ambos muslos.

12. Coja la tercera capa como si fuese una cuerda. Tire de ella hacia abajo para aflojarla un poco.

13. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda como si fuese el otro lado.

14. Despliegue la tercera capa por toda la espalda del bebé, desde el cuello hasta el cuello. Para evitar crear una presión adicional en la espalda de su bebé, realice este paso tirando de la capa hacia delante mientras tira de las costuras. Sujete tanto el fular como el bolsillo para evitar que se deslice.

#### **Qué evitar**

Que el bebé esté en una mala posición.

Que el bebé quede suspendido por la entrepierna, ya que la espalda estaría en una inadecuada posición.

#### **Visite su posición**

1. Después de haber estado ser capaz de pasar dos dedos por debajo de la barbilla de su bebé. Sirve para comprobar que no esté desahogado hacia abajo.

Es necesario cambiar frecuentemente el lado de apoyo de la cabeza de su bebé.

Al colocarse la tira sobre el hombro se crea una línea de tensión que puede ser dañina para las rodillas. Permite que el bebé esté en una correcta posición, con las rodillas más altas que el cuello.

### **12. Doble hacha delante para bebés de tres meses (P6)**

**5 - 12 kg - 3 - 18 m**

A partir de los 3 - 4 meses, el bebé está colocado sobre su corazón: una perfecta posición para dormir. Esta posición también se conoce como «*cruc envolvente*».

1. A partir del nudo básico, baje la tercera capa.

2. Tire de la tira interior y exterior hacia delante para aflojarlas.

3. Apoye a su bebé sobre su hombro dominante y pase su mano por debajo de la tira interior. Tire de ella para crear espacio y colocar a su bebé.

4. Deslice su mano del bebé por debajo de la tira y a continuación, su hombro. De este modo, la tira cruzará diagonalmente la espalda de su bebé.

5. Despliegue la tira por debajo de sus muslos, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro. Hará que el bebé esté bien sentado y que el fular cubra toda la espalda de su bebé.

6. Pase la tira exterior, como si fuese una cuerda, y tire de ella para aflojarla.

7. Coloque la tira exterior sobre la pierna y el otro hombro.

8. Despliegue la tira por debajo de sus muslos, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro.

9. Coja la parte inferior de la tira y tire de ella hacia abajo y hacia delante para que la tela quede completamente extendida. Este paso eliminará todos los pliegues y le proporcionará una mayor comodidad.

10. Coja la parte inferior de la tira, plieguela y colóquela sobre

el hombro. Haga lo mismo con la otra tira. Compruebe la posición del bebé: debe quedar sentado sobre el cuello, la pelvis debe estar inclinada hacia delante y las rodillas más altas que las nálgas.

11. Coja la tercera capa como si fuese una cuerda. La etiqueta está a la izquierda del fular, por lo que lo resultará fácil reconocerla.

12. Tire de ella hacia abajo y hacia delante para aflojarla.

13. Extienda la tercera capa por las piernas de su bebé sin causarle incomodidad.

14. Coja la tercera capa y desplieguela por toda la espalda de su bebé, desde su cuello hasta la nuca.

15. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda para evitar desgastar las costuras.

#### **Visite su posición**

Para estar más cómodo, puede desplegar la tela adicional por su abdomen.

1. El bebé estará las piernas, levante su rodillas para poder volver a colocar la posición sentada.

Puede desplegar sus tiras sobre su pecho para una mayor comodidad. La parte inferior del bolsillo debe quedar bajo el cuello del bebé.

### **13. En la cadera (P10)**

**6 - 14 kg / 4 - 24 m**

A partir de los cuatro meses, el bebé empieza a sentir más curiosidad sobre lo que hay a su alrededor. Al ir en la cadera, el bebé puede observar el mundo y acostumbrarse para descansar tranquilamente. En esta posición, el bebé estará mucho más activo.

A partir del paso 8 de la posición «*doble hacha delante*» de 3 meses\*, antes de desplegar la tercera capa.

1. Deslice sus manos dentro del fular y colóquelas bajo los muslos de su bebé.

2. Deslice hacia la cadera sobre el lado de la tira interior.

3. Deslice su mano por la tira interior y saque el brazo por el otro lado. Se liberará su hombro y habrá espacio para colocar a su bebé sobre la cadera. Asegúrese de que la tira está completamente desplegada por la espalda de su bebé.

4. De nuevo, deslice sus manos dentro del fular y colóquelas bajo los muslos del bebé y a continuación, despléguelo sobre la cadera.

5. Coja la tercera capa como si fuese una cuerda. Tire de ella hacia abajo y hacia delante para aflojarla y pásela por encima de un pie del bebé.

6. Repita el mismo paso: coja la tercera capa como si fuese una cuerda. Tire de ella hacia abajo y hacia delante para aflojarla.

7. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda como si fuese el otro pie.

8. Despliegue la tercera capa por toda la espalda de su bebé. Cuando la despliegue, asegúrese de sujetar tanto el fular como el bolsillo para evitar que se desgasten las costuras.

9. Es posible dar el pecho en esta posición.

#### **Puntos que controlar**

1. Después de haber estado ser capaz de pasar dos dedos por debajo de la barbilla de su bebé. Sirve para comprobar que no esté desahogado hacia abajo.

Pase asegurar una correcta posición, agarre a su bebé por la parte posterior de las rodillas y véntelo hasta que las rodillas queden más altas que el cuello.

### **14. En la cadera con ayuda**

Es una buena posición para llevar el bebé en la espalda cuando tienen 3 o 4 meses, ya que las caderas de su bebé se abren naturalmente. Con la ayuda de otra persona, puede meter y sacar al bebé sin necesidad de deshacer el nudo.

Empiece con el nudo básico en la parte de atrás.

1. Coloque el fular por debajo de sus axilas.

2. Lleve el fular al hombro opuesto.

3. Recoga la tela hasta crear una tira.

4. Tire hacia atrás para apretarlo.

5. Repita el mismo paso con el otro lado.

6. Coloque ambas tiras y tire de ellas hacia fuera. La tela hasta crear una tira.

8. Pase las tiras por debajo de la capa con el bolsillo.

9. Lleve la tela desde delante hacia la parte de atrás y asegúrese de que la capa con el bolsillo quede en la parte superior de su espalda.

10. Sujete la tira exterior.

11. Lleve la tela desde el hombro hacia el otro hombro y hacia la nuca y muévala para localizarla.

12. Cruce las tiras y asegúrese de que la tira exterior pase por encima de la otra interior también en la parte de la espalda.

13. Coja la parte superior de las tiras sin enrollarlas.

14. Cruce las por delante.

15. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda como si fuese el otro pie.

16. Despliegue la tercera capa por toda la espalda de su bebé, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro.

17. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda como si fuese el otro pie.

18. Despliegue la tercera capa por toda la espalda de su bebé, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro.

19. Deslice su mano por debajo de la axila y alrededor de la espalda como si fuese el otro pie.

20. Despliegue la tercera capa por toda la espalda de su bebé, desde una rodilla hasta la otra y desde un hombro hasta el otro.

3. El ayudante coge la tira interior como si fuese una cuerda y tira hacia delante.

4. El ayudante pasa una pierna del bebé por debajo de la tira.

5. Con un mano, el ayudante despliega la tira desde una rodilla hasta la otra, cubriéndola por la parte superior de la espalda y asegurándose de que las rodillas están dobladas y más altas que el cuello.

6. El ayudante coge la parte superior de la tira como si fuese una cuerda y tirará para poder pasar las manos del bebé por debajo. Se deberán pasar ambos pános por la tira.

7. El ayudante despliega las tiras por toda la espalda. Ambas deben estar sobre los hombros y las rodillas y se deben cruzar a la altura de la nuca.

11. Para desplegar la tercera capa por la espalda del bebé, sujete las tiras que cruzan por su pecho.

12. El ayudante podrá ahora desplegar la tercera capa. Asegúrese de que el ayudante sujete tanto el fular como el bolsillo para evitar que se deslice.

13. El ayudante pasa ambas piernas del bebé por toda la espalda del bebé, desde el cuello hasta la nuca.

#### **Visite su posición**

1. El bebé estará sus piernas, levante su rodillas para poder volver a colocar la posición sentada.

Puede desplegar sus tiras sobre su pecho para una mayor comodidad. La parte inferior del bolsillo debe quedar bajo el cuello del bebé.

**FULAR PORTABEBÉS «JPMBB ORIGINAL»**

**3,5 kg / 4 kg - 30 cm**

USO: Lave el fular a 30 ° C en un programa delicado. Deje secar al aire libre, a la sombra y planchéalo suavemente.

Use detergentes naturales, ya que su bebé se llevará el fular a la boca. (COMODIDAD: Cumple con los requisitos de seguridad europeos para los artículos de puericultura. Certificado Oekoeko 100. No se han usado metales pesados en el tinte.

El número de la marca y el modelo están registrados. Todos los derechos de reproducción están reservados a Love Radius - Je Porte Mon Bébé® - JPMBB®. Diseñado en Francia, hecho en Europa.

El portador debe leer todas las instrucciones antes de usar el producto. AENOR: su equipo puede verse afectado tanto por su movimiento como por el del bebé.

AENOR: Preste atención cuando se incline hacia delante o hacia los lados.

AENOR: Este nudo está adaptado para realizar actividades deportivas. El fular no es adecuado para el uso durante actividades como: ciclismo, natación y esquí.

AENOR: Observe constantemente a su hijo y asegúrese de que no haya problemas con la parte superior y la boca. Las viseras de (oara boca) deben estar desajustadas, ventiladas y visibles para el portador.

AENOR: Para niños menores de cuatro meses, asegúrese de que la cabeza de su bebé no esté apoyada. En el caso de bebés prematuros, baje con peso bajo al nacer y niños con condiciones médicas, solicite asesoramiento a un profesional antes de usar este producto.

AENOR: El niño no debe estar inclinado sobre su pecho. Asegúrese de que la barbilla del niño no esté apoyada sobre su propio pecho, ya que su respiración podría verse limitada, lo cual podría conducir a la asfíxia.

AENOR: Para evitar el riesgo de que se caiga, compruebe que su hijo está debidamente colocado en el fular.

AENOR: Mantenga el hombro del niño fuera del hueco del cuello. (NORMAS DE SEGURIDAD)

Quite el lazo que ata el fular y no lo deje al alcance de los niños.

Visite a su hijo cuando use el producto.

1. Lleve a su bebé en posición vertical; su cara debe estar a una distancia de pocos centímetros de la boca del portador. No debe colocarse al bebé a la altura de la boca del portador.

2. El portador debe utilizarse en espacios libres de peligro que permitan al portador estar AENOR y CUIDAR del bebé y de su posición.

3. No use el fular cuando se practiquen actividades deportivas, mecánicas, acuáticas u otras actividades que impliquen estar atento al bebé.

4. El niño puede llegar a cansarse mientras está en el portador, lo que puede hacer freccosamente sus descensos para comprobar la posición del niño y la fuerza del nudo.

5. Preste una particular atención a los riesgos en ambientes domésticos, tales como superficies calientes y biogios calientes.

Usare solamente il prodotto para niños de la edad indicada en el producto. El artículo está diseñado para llevar solamente a un único bebé. Su equilibrio podría verse afectado por su movimiento y por el del bebé.

El portador debe ser consciente de que existe un mayor riesgo de caída a mediana que se vuelve más activo. La cabeza del bebé debe estar alineada con el eje de su columna: no ha de inclinarse hacia delante, hacia atrás o hacia los lados y tampoco ha de estar girada. Asegúrese de ir cambiando el lado de apoyo de la cabeza.

En caso de refugio o después de alimentarlo, coloque a su bebé en posición vertical.

Visita al bebé adecuadamente: no lo abraque demasiado: vístelo como si estuviese en casa. El niño puede sufrir el efecto del tiempo antes que el portador. Proteja sus extremidades del frío y del sol (pañales, zapaletos, gorros, protección solar). Está atento a los pliegues de la ropa para asegurar una buena circulación.

Mantenga el bebé hidratado (biberón, pecho). No debe beber demasiado: no lo abraque demasiado: vístelo como si estuviese en casa. El niño puede sufrir el efecto del tiempo antes que el portador. Proteja sus extremidades del frío y del sol (pañales, zapaletos, gorros, protección solar). Está atento a los pliegues de la ropa para asegurar una buena circulación.

Mantenga fuera del bebé demasiado no esté usando. Love Radius - JPMBB - 366 Av JI Lambert - 83042 Toulon Cedex 9 - France - +33-483735210 - love-radius.com

## IT - SCIARPA DA MARSUPIO "JPMBB ORIGINAL".

Istruzioni per l'uso

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

### 1. Nodo base (P4)

Il nodo base è il nodo multistage già annodato. Permette a chi lo indossa di posizionare il bambino senza dover slegare il nodo e permette anche di posizionare il bambino davanti, sul fianco o sulla schiena.

1. Afferra la sciarpa dalla parte centrale superiore; dove si trova la tasca. 2. Mettilo sulla schiena come un mantello, con la tasca rivolta verso l'esterno. 3. Rilascia la spalla dominante e posiziona la sciarpa sotto l'ascella. La spalla dominante è quella con cui normalmente tieni il tuo bambino (o una borsa).

4. Fai scorrere la sciarpa in avanti finché la tasca non si trova al centro del petto. 5. Prendendo la sciarpa in mano, crea una striscia sopra la spalla. Dovrebbe adattarsi comodamente alla spalla, come le spalle di una maglietta.

6. Con entrambi le mani, afferra la parte in cui si trova la tasca e avvolgi la sciarpa attorno al collo. 7...passato sotto l'ascella e intorno alla schiena. 8. Tenendo sempre la parte superiore, passa la sciarpa sopra la spalla libera.

9. Crea una seconda cinghia sull'altra spalla mentre sblochi ancora la sciarpa.

10. Passa entrambe le strisce sotto lo strato con la tasca. 11. Indica. Regolare la tensione della fascia tirando ciascuna cinghia

verso l'alto e avanti. Allenta la tensione sullo strato orizzontale, che chiameremo terzo strato.

12. Fai lo stesso con l'altra striscia. 13. Una volta regolata la tensione, il terzo strato dovrebbe trovarsi appena sotto le ascelle e vicino al collo. 14. Metti la mano dietro la schiena per vedere quale striscia va sopra l'altra. Questa striscia sarà anche quella che va sopra l'altra sul petto. D'ora in poi chiameremo questa striscia la striscia esterna e quella che passa sotto sarà la striscia interna.

14. Incrocia le strisce sul petto. 15. In quella sotto sarà la striscia interna (primo strato). 16. Metti la mano dietro la schiena del tuo bambino. 17. Fai scorrere la striscia sul fianco e sulla parte bassa della schiena. 18. Una volta davanti, tienila tra le gambe. Ripeti lo stesso procedimento con la striscia esterna. 19. Fai un doppio nodo su un lato.

### Come fare a sapere se la sciarpa è regolata correttamente?

Prepara il nodo base prima di posizionare il tuo bambino. Abbassa il terzo strato. Tira entrambe le cinghie in avanti e sei pronto per posizionare il bambino.

### 2. Amaca doppia frontale per neonati (P5)

3.5 - 7 Kg di 0 - 4 m È una variante della croce avvolgente. È perfetto per il neonato, poiché rispetta la posizione fetale e la naturale apertura dei fianchi. 1. Partendo dal nodo base, abbassa il terzo strato e rimuovi la cinghia esterna dalla spalla.

2. Sostieni il tuo bambino sulla spalla libera.

3. Afferra la parte inferiore della cinghia interna e tirarla in avanti e verso il basso finché il tessuto non è completamente esteso sul braccio.

4. Passa l'avambraccio sotto la fascia per posizionare il bambino. 5. Fai passare entrambe le gambe del bambino attraverso la cinghia interna tenendolo per il sedere.

6. Spiega la striscia su tutta la schiena del tuo bambino, dalle ginocchia alla nuca, tenendolo sempre per il sedere.

7. Afferrare la cinghia esterna, come una corda, e tirarla in avanti per allentarla.

8. Assicurati che il tuo bambino sia in posizione seduta, con le ginocchia più alte del sedere e il bacino inclinato in avanti per creare una leggera curva nella schiena.

Passa entrambe le gambe sotto la striscia esterna.

9. Spiega la striscia esterna verso l'alto tenendo il tuo bambino, da un ginocchio all'altro e da una spalla all'altra.

10. Prendi la parte inferiore della cinghia esterna e piegala sopra la spalla.

11. Per garantire la posizione corretta del tuo bambino (seduto, ginocchia all'altezza dell'ombelico), posiziona il braccio sotto le sue cosce e il tuo sedere e spingi verso l'alto inclinando i suoi fianchi in avanti senza forzare l'apertura delle ginocchia. Assicurati che la sciarpa copra completamente il sedere e entrambe le cosce.

12. Afferra il terzo strato come se fosse una corda. Tiralo verso il basso per allentarlo un po'.

13. Passa il piedino del bambino sotto, rilascia la fascia e fai lo stesso del lato opposto.

14. Spiega il terzo strato su tutta la schiena del bambino, dal basso al collo. Per evitare di creare ulteriore pressione sulla schiena del tuo bambino, esegui questo passaggio tirando lo strato in avanti mentre lo cuoi. Sostieni sia la sciarpa che la fascia per evitare che le cuciture si sfilaccino.

Che il bambino è in una brutta posizione. Lasciare il bambino sospeso per l'inguine, poiché la schiena sarebbe in una posizione inadeguata.

**Monitora la tua posizione**

Dovresti essere in grado di mettere sempre due dita sotto il mento del tuo bambino. Se non puoi verificare che non ci siano vertici o il basso. È necessario cambiare frequentemente il lato di appoggio della testa del bambino.

Posizionando la cinghia sopra la spalla si crea una linea di tensione che corre sotto la parte posteriore delle ginocchia. Permette al bambino di stare in una posizione corretta, con le ginocchia più in alto rispetto al sedere.

**3. Amaca doppia davanti per bimbi di tre mesi (P6)**

5 - 12 kg di 3 - 18 m

Dai 3 - 4 mesi il bambino viene messo sul cuo in una posizione perfetta per dormire. Questa posizione è nota anche come "avvolgimento incrociato".

10. Passa entrambi le strisce sotto lo strato.

11. Indica. Regolare la tensione della fascia tirando ciascuna cinghia

3. Appoggia il bambino sulla tua spalla dominante e fai passare la mano sotto la cinghia interna. Tiralo per creare spazio e posizionare il tuo bambino.

4. Passa la mano del tuo bambino sotto la fascia, poi la spalla. In questo modo la striscia attraverserà diagonalmente la schiena del tuo bambino.

5. Spiega la cinghia sotto le cosce, da un ginocchio all'altro e da una spalla all'altra. Farà sedere bene il bambino e la fascia coprirà tutta la schiena del tuo bambino.

6. Afferrare la cinghia esterna, come una corda, e tirare per allentarla.

7. Posiziona la striscia esterna sulla gamba e sulla spalla del tuo bambino.

8. Spiegare la cinghia sotto le cosce, da un ginocchio all'altro e da una spalla all'altra.

9. Afferrare la parte inferiore della cinghia e tirarla verso il basso e in avanti finché il tessuto non copre completamente il braccio ed è completamente esteso. Questo passaggio eliminerà tutte le pieghe e ti offrirà maggiore comfort.

10. Spiega la parte inferiore della striscia, piegala e mettila sopra la spalla. Fai lo stesso con l'altra striscia. Controlla la posizione del bambino; dovrebbe essere seduto sul sedere, il bacino dovrebbe essere inclinato in avanti e le ginocchia più alte delle natiche.

11. Afferra il terzo strato e stendilo su tutta la schiena del tuo bambino, dal sedere fino alla nuca.

12. Assicurati di allacciare sia il mantello che la fascia per evitare di sfilacciare il lato del sedere del bambino.

13. Stendere il terzo strato sulle gambe del bambino senza creare fastidio.

14. Prendi il terzo strato e stendilo su tutta la schiena del tuo bambino, dal sedere fino alla nuca.

15. Assicurati di allacciare sia il mantello che la fascia per evitare di sfilacciare il lato del sedere del bambino.

### Monitora la tua posizione

Per sentirsi più a tuo agio, puoi stendere il tessuto extra sull'addome. Se il tuo bambino allunga le gambe, puoi regolare la posizione alzando le ginocchia e inclinando i fianchi in avanti per creare una leggera rotolabilità nella schiena.

### 4. Sul fianco (P10)

6 - 14 kg di 4 - 24 m

Dai quattro mesi in poi il bambino comincia ad essere più curioso verso chi lo circonda. Se portato sul fianco, il bambino può osservare il mondo o rannicchiarsi per riposare tranquillamente. In questa

posizione il bambino sarà molto più attivo.

Inizia dal passo 8 della posizione avambraccio doppia per bambini di 3 mesi, prima di aprire il terzo strato.

1. Fai scivolare le mani nella fascia e posizionale sotto il collo del tuo bambino.

2. Spostalo verso l'interno sul lato della cinghia interna.

3. Fai scorrere la mano attraverso la cinghia interna ed estendi il braccio e la mano verso l'alto tenendo il tuo bambino.

4. Afferra il terzo strato come se fosse una corda. Tiralo verso il basso e in avanti per allentarlo e passalo su una dei piedi del bambino.

5. Afferra il terzo strato come se fosse una corda. Tiralo verso il basso e in avanti per allentarlo.

6. Ripeti lo stesso passaggio: afferra il terzo strato come se fosse una corda. Tiralo verso il basso e in avanti per allentarlo.

7. Passalo sopra l'altro piede.

8. Spiega il terzo strato su tutta la schiena del tuo bambino. Quando lo fai, assicurati di tenere insieme sia la fascia che la tasca per evitare che le cuciture si sfilaccino.

9. È possibile allungare in questa posizione.

### Punti da controllare

Il bambino dovrebbe avere una gamba su entrambi i lati del marsupio e una mano sotto il braccio. La sciarpa dovrebbe estendersi da un ginocchio all'altro.

Per garantire il posizionamento corretto, afferra il tuo bambino per la parte posteriore delle ginocchia e sollevalo finché le sue ginocchia non sono più alte del sedere.

### Sul retro con aiuto

6 - 14 kg di 10 - 36 m

È una buona posizione per portare il tuo bambino sulla schiena e metterlo a dormire. Il tuo bambino può dormire in modo naturale.

Con l'aiuto di un'altra persona puoi mettere e togliere il bambino senza sciogliere il nodo.

Inizia con il nodo base sul retro. 1. Metti la sciarpa sotto le ascelle. 2. Porta la sciarpa sulla spalla opposta. 3. Passa il tessuto fino a creare una striscia. 5. Tirare indietro per stringere.

6. Ripeti lo stesso passaggio con l'altro lato. Porta la sciarpa sulla spalla opposta. Raccogli il tessuto fino a creare una striscia.

7. Afferrare entrambe le strisce e tirarle in avanti. 8. Passare le strisce sotto lo strato con la tasca.

9. Porta il tessuto della parte anteriore e quella posteriore e assicurati che lo strato con la tasca sia nella parte superiore della schiena.

10. Fissare la striscia esterna. 11. Fai scorrere la mano lungo la striscia esterna fino a raggiungere la parte posteriore e spostala per individuarla.

12. Incrocia le strisce e assicurati che la striscia esterna vada sopra quella interna anche sul petto.

13. Assicurati che la parte superiore delle strisce senza attorcigliare. 14. Incrociati davanti.

15. Termina con un doppio nodo posteriore. 1. Afferrare la cinghia esterna e tirarla lungo il braccio.

2. Tieni entrambe le mani del tuo bambino mentre l'altra persona lo tiene per il sedere.

3. Assistenti: afferra la striscia interna come se fosse una corda e tira in avanti.

4. L'aiutante fa passare una gamba del bambino sotto la fascia. 5. Con una mano, l'aiutante spiega la fascia da un ginocchio all'altro, coprendo il sedere del bambino, mentre con l'altra mano sostiene il bambino.

6. Assistenti: prende la fascia esterna e la posiziona sulla spalla di chi lo indossa.

7. L'aiutante fa passare l'altra gamba del bambino attraverso la cinghia esterna.

8. Successivamente, afferra la striscia da un ginocchio all'altro, coprendo tutta la schiena del bambino e assicurandoti che le ginocchia siano all'altezza del sedere del bambino.

9. L'aiutante afferra la parte superiore della fascia come se fosse una corda e la tira per poter passare sotto le mani del bambino. Entrambe le mani dovrebbero essere passate attraverso la striscia.

10. L'assistente spiega le strisce su tutta la schiena. Entrambi dovrebbero coprire le spalle e le ginocchia e dovrebbero incrociarsi sulla nuca.

11. Per disporre il terzo strato sulla schiena del bambino, afferrare le cinghie che attraversano il petto del bambino.

12. L'assistente tira su un grado di aprire il terzo strato. Assicurati che l'aiutante tenga sia la sciarpa che la tasca per evitare che le cuciture si sfilaccino.

13. L'aiutante passa entrambe le gambe del bambino.

14. L'assistente stende il terzo strato su tutta la schiena del bambino, dal basso alla nuca.

15. L'assistente tira su un grado di aprire il terzo strato. Assicurati che l'aiutante tenga sia la sciarpa che la tasca per evitare che le cuciture si sfilaccino.

16. L'aiutante passa entrambe le gambe del bambino.

17. L'aiutante stende il terzo strato su tutta la schiena del bambino, dal basso alla nuca.

**Monitora la tua posizione**

Se il bambino allunga le gambe, sollevagli le ginocchia in modo da poterli riportare in posizione seduta.

Puoi aprire le cinghie sul petto per un maggiore comfort.

Il nodo della tasca dovrebbe trovarsi sotto il sedere del bambino.

**SCIARPA DA MARSUPIO "JPMBB ORIGINAL".**

Da 3,5 kg a 14 kg / 0 - 36 m

USO: Lavare la sciarpa a 30°C, con programma delicato. Lasciare asciugare la sciarpa all'aria, non candeggiare e stirare a temperatura alta.

ATTENZIONE: Usare detersivi naturali, per il tuo bambino metterà la fascia in bocca.

CONFORMITÀ: Conforme ai requisiti di sicurezza europei per gli articoli di puericultura. Tessuto certificato OekoTex 100. Nella tintura non sono stati utilizzati metalli pesanti.

Il marchio e il modello sono registrati. Tutti i diritti di riproduzione sono riservati. © 2018 Love Radius - La Porte Mon Bébé - JPMBB - Progettato in Francia, prodotto in Europa.

Chi lo indossa deve leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

ATTENZIONE: Il tuo equilibrio può essere influenzato sia dai tuoi movimenti che da quelli del bambino.

ATTENZIONE: prestare attenzione quando ci si inclina in avanti o lateralmente.

ATTENZIONE: La sciarpa non è adatta per l'attività sportiva. La sciarpa non è adatta per l'uso durante attività come corsa, ciclismo, nuoto, ecc.

che il mento del bambino non poggi sul suo stesso petto, poiché la sua respirazione potrebbe essere limitata, il che potrebbe portare al soffocamento.

ATTENZIONE: Per evitare il rischio di caduta, verificare che il bambino sia posizionato correttamente nell'imbracciatura.

ATTENZIONE: Tenere lontano dal fuoco.

REGOLE DI SICUREZZA

Togliere il fiocco che lega la sciarpa e non lasciarla alla portata dei bambini.

Supervisiona tuo figlio durante l'utilizzo del prodotto.

Porta il tuo bambino in posizione verticale. Il tuo viso dovrebbe trovarsi a una distanza di pochi centimetri dalla bocca di chi lo indossa. Il bambino non deve essere posizionato ad un'altezza bassa. Il bambino non dovrebbe inclinarsi da un lato.

Il prodotto deve essere utilizzato in spazi privi di pericolo che consentano a chi lo indossa di essere ATTENTO e CURA del bambino e della sua posizione.

NON utilizzare la fascia quando si praticano attività sportive, meccaniche, acquatiche o altre attività che impongono di prestare attenzione al bambino.

Il prodotto deve essere utilizzato in spazi privi di pericolo che consentano a chi lo indossa di essere ATTENTO e CURA del bambino e della sua posizione.

NON utilizzare la fascia quando si praticano attività sportive, meccaniche, acquatiche o altre attività che impongono di prestare attenzione al bambino.

Utilizzare il prodotto solo per bambini della età indicata sul prodotto. L'articolo è progettato per trasportare un solo bambino.

Il tuo equilibrio può essere influenzato dai tuoi movimenti e da quelli del tuo bambino.

Chi lo indossa deve essere consapevole che il rischio di cadute aumenta man mano che diventa più attivo.

La testa del bambino deve essere allineata con l'asse della colonna vertebrale: non deve essere inclinata in avanti, all'indietro o di lato e non deve essere ruotata. Assicurarsi di cambiare il lato del supporto per la testa.

In caso di reflusso o dopo la poppata, posizionare il bambino in posizione verticale.

Vesti il bambino in modo appropriato. Non coprirete troppo: vestitelo come se fosse a casa. Il bambino può subire l'effetto del tempo prima di chi lo indossa. Proteggi le tue estremità dal freddo e dal sole (guanti, pantofole, cappelli, protezione solare). Prestare attenzione alle pieghe degli indumenti per garantire una buona circolazione.

Mantenere il bambino idratato (biberon, seno).

Il bambino dovrebbe stare seduto o accoccolato, con le ginocchia all'altezza dell'ombelico e con la schiena leggermente antorotata.

Se il supporto del volume che il tuo bambino occupa quando attraverso le porte.

Tieni d'occhio le cose che il bambino potrebbe avere a portata di mano nei luoghi pubblici e nei trasporti.

Il prodotto non sostituisce il seggiolino auto.

Non dormire mentre porti in grembo il tuo bambino. Monitorare costantemente le condizioni dell'involucro per verificare la presenza di segni di usura o danni.

Smetti immediatamente di usare la sciarpa se noti che il prodotto è in cattive condizioni.

Tenerlo fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.

Love Radius - JPMBB - 366 Av JI Lambert - 83042 Toulon Cedex 9 - France - +33-483735210 - love-radius.com



LOVE  RADIUS

*c'est aussi...  
it's also...*



**Le Sweat du Parent HoodieCarrier 2**